Ն. 3095 1895 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 8 ՇՈՒՐԱՄ)(1313 ՐԼՊԻՒԼ ԱՄԻՍ 1 ՕՆՊԻՐԻՆՃԻ ՄԷՋ

20 ԲԱՐԱ

ՀԷՐԻՏԷԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

20 ԲԱՐԱ

ԲՕԼԻԹԻԳԻՅԷ ՄԻԼԼԻՅԷ ԹԻՒՃԱՌԻՅԷ ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ ՎԷ ԻԼՄԻՅԷ

ԱՊՕՆԷ ԳԻՆԱԹԼԱՐԸ
12 ամիս 6 ամիս 3 ամիս
ՍԹԱՄՊՈՒԼ 140 ղ. 70 ղ. 40 ղ.
ԹԱՇՐԱ 200 » 100 »
Մէջիսիյէ 20 ղրուշատն

(صاحب امتياز: جيوەلكيان)

ԵԷՎՄԻ ԿԱԶԷԹԱ

جريدهٔ شرقيه

ԻԼԱՆԱԹ ԳԻՆԱԹԼԱՐԸ
1ինէի, 2ինէի վէ 3ինէի սահիքէ ղ. 5
Կիւնէիւ սահիքէ 11ի 10բ. հա. » 3
Մէվսիմը նախի

ԷՍԱԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

Պէյօղլեանա Թագսիմէ Ս. Յարութիւն մատուռընդն խարապ մէնզարէսինին եագը զէմանա գատար հէր համիյէթը տինիյէ սահիպինէ էսէք հրաս իթարիմէքտէ օլարզը մէվգը իւզերինտէ, էլէվմ զայէթ միւքէլէք պէր պինա միւշահէաթ իտիլմէքտէ տիր քի, պէր գաչ կիւնէ գատար բէսմը քիւչարը իճրա իտիլէճէք օլան Էսայան Վարժարան տըր։

Ասրլարտան պէրու եան եանա եաշամըշ վէ իքիսինին միլի վէ քիլիսէճէ հայաթլարը էեկտիկերինէ գարըշմըշ օլան էրմէնի վէ Ռումմիլէթլերի՝ օսօգաղ տախիլինտէ գարզը գարշըյա քէնտի քիլիսէլերինէ օլան մուհապէթլերինին վէ իւլում վէ ֆիւնունըն թերագգրսը խուսուսընտաքի զայրէթլերինին զայէթ իպրէթամիզ պէր մէնզարէսինի թագտիմ իթմէքտէ տիրլեր։

Պէր թարաֆտա Ռումմարըն Ա.—Թրլատա քիլիսէսի իլէ Զաբբիոն Նամ գըզլար մէքթէպզը ալեսի, տիկեր թարաֆտա տա միլլէթիմիզին միւճէտատա Ս. Յարութիւն մատուռը իլէ Էսաեան Վարժարան, իքի միլլէթին գարտաշլըգլարընը զայէթ իպրէթամիզ պէր գօմշուլրգ իլէ թէէյիտ էյլէմէքտէ տիր քի, պուընդն հէր քէս թարաֆընտան մէմնունիյէթլէ կէօրիւլէճէկլինէ չիւպհէ եօգ տըր։

Հէման հէր եէրտէ օլարզը կիպի, պու մէվգըտա տա Ռումմարըն կէրէք քիլիսէնին վիւսաթը, կէրէքսէ մէքթէպին ճէսամէթի իլէ պիզտէն եիւքսէք պէր մէվգը թուսմըշ օլարզը պէյան իտիլէպիլիր։ պու խուսուս սահիհ տիր։ ֆագաթ եկէր հէր եէրտէ միլլէթիմիզ թէէսիսաթը իլէ միլլէթը Ռումման գարտաշլարըմըզդը թէէսիսաթը արաբընտաքի ֆարգ՝ պու մահալտէ միւշահէտէ իտիլտիկի տէրէճէտէ պուլունը իսկ, պունտան օտայը երինէ մէմնուն օլմագլըզըմըզ լազըմ կելէճէկի շիւպհէսիզ տիր։ զիրա՝ ինքեար իտիլմէզ քի՝ բէք ազ մահալլերտէ պու նիսպէթի մուհաֆազայա մուվաֆֆագ օլապիլմէքտէյիզ։

* * *

Ֆագաթ՝ պիզ միլլէթիմիզ միւթէպէրսի վէ խայրխահանընտան Էսաեան պիրատէր էֆէնտիլերին էսէրը համիյէթի օլարագ, թարաֆլարընտան սարֆ օլընան 10 պին լիրայա գարիպ պիր մէպլաղ իլէ վիւճուտ կէթիրիմիզ օլան Էսաեան Վարժարանա նագը մէգալ իտէլիմ։

Էկէր պու կիւն մէքթէպ իշլերինտէն անլար պիր Էվրօբալը Սթամպօլը զիյարէթ իտուպ, բայիթախթը սալթանաթը Սէնիյէտ մէվճուտ միլլէթիմիզ մէքտէպլերինի զէյարէթ իտէր իսկ, եալընըզ պիր պինա կէօրէճէք տիր քի, պիր«մէքթէպ» օլմագ իչիւն լազըմ կելէն հէր չարթը հաղ պուլընսընը։ պու պինա Էսաեան Վարժարան տըր։

Միլլէթիմիզին Էսաեան Վարժարանտան պաշգա տա՝ Սթամպօլ տա խիլինտէ եագը զէմանլարտա եաբըմըզ մէքթէպ պինալարը մէվճուտ տըր։ Ֆագաթ թէէսիսի օլունը քի, պունլարըն հիչ պիրինին ինչասընտա էրպապընա միւրաճաաթ իտիլէրէք, միւքէմմէլ պիր մէքթէպ ինչա էյլէմէք իչիւն նէ՞ կիպի չարթլարա բիայէթ իթմէք լազըմ կելտիկի թահգիգ իտիլմէմիշ, վէ իյճապ իտէն թէտապիր օնա կէօրէ իթթիխազ օլունմամըշ տըր։

Սամաթեա մէքթէպէրինին տէնիզտէն պագըլտըզը հայտ, բէք կիւզել պիր մէնզարէսի վար տըր։ ֆագաթ էկէր պինանըն տէրունինէ տուխուլ իտէրսէնիզ, թագսիմաթը վէ էմսալինճէ բէք չօգ գուսուրլար կէօրիւրսինիզ։ Կէտիք-Բաչա մէքթէպի եագը պիր զէմանտա ինչա իտիլմիշ տիր։ ֆագաթ օրատա տա պինա՝ միյմարլըզը մէքթէպ պինալարը հագգընտա հասըլ իթտիկի թէրագգրյաթը հաղ պուլընմագտան մահրում տըր։

Կեդրոնական Վարժարան հագգընտա տա այնի միւթալեաթը պէյան էյլէմէք գարուրի տիր։ պու մահալտէ տախի պինէրճէ լիրա սարֆ իտիլիկինէ բաղմէն պինա՝ թագսիմաթ վէ էմսալինճէ սուհուլէթի մուճիպ օլմագտան բէք ուզագ պուլընմագտա տըր։

Էսաեան պիրատէրլէր օլայօրլար քի Ռում վաթանտաշլարըմըզդան Զաբբալարըն վէ Զարիֆիէրին կիթտիքլերի թարիգին տօղրուլըզընը թագտիր իտէրէք, միլլէթիմիզ պիրինճի տէֆա օլարագ մէքթէպ իթիպարըյա հեր միւքէմմէլիյէթի հաղ պիր պինա իհտա իտիյօրլար։

Ֆիհագիգա եէնի պինանըն բյանլարը՝ միլլէթիմիզ միհրէի միյմարանընտան Յովհաննէս Ագնաւոր էֆէնտի թարաֆընտան թանզիմ օլընմըշ, վէ պիլախէրէ միյմարը մէչհուր Մ. Վայօրի իլէ Բէրա Բալլաս օթէլինին միյմարը օլան Պէլճիգալը Մ. Տիւռէնին տախի բէյի ալընարագ, պու բյան պիր գաթ տահա միւքէմմէլ պիր հայէ կէթիրիլմիշ տիր քի, իւչ երպապը իգթիտարըն էֆքեարընընը պիրլէշմէսի սայէսինտէ միւքէմմէլիյէթին էն եիւքսէք տէրէճէսի հուսուլէ կելմիշ օլարզը՝ պիլճիւմէ երպապը վուգուֆ թարֆընտան իթիրաֆ օլընմագտա տըր։

Պինանըն միհգքմիյէթի, վէ խարիճի մէնզարէսինին լեթաֆէթի հագգընտա ուզուն ուզատիյէ իսրարա լիւգում կէօրմէյիզ։ զիրա պու ճիհէթլէ Էսաեան Վարժարան՝ Պէյօղլու տախիլինտէքի էն միւքէլլէֆ էպնիյէտէն պիրի պուլընարագ, կէօրէնլերին թահսինինի մուճիպ օլմագտա տըր։

Նարեկեան Վարժարանըն չակիրտանընընն մըգտարը հիչ պիր զէման 300իւ թէճավուզ իտէմէմիշ օլարզը հայտէ, եէնի մէքթէպին 600 չակիրա իսթիապ էյլէյէպիլճէճէք վիւսաթտա ինչա իտիրմիշ պուլընմասը՝ Պէյօղլունտա միլլէթիմիզ էֆիրատընընն կիթտիքճէ արթմագտա օլմասը նագարը տիգգաթա ալընարագ, իսթիգպալ իչիւն իհթիյաթլա հարէքէթ իտիրմիշ օլարզընա տելիլ տիր։

Մէքթէպին իւնաս վէ գիւքիւր գրսմլարը եէքտիկերինէ քեամիլեն միւշապհ օլուպ, եօգարը գաթլար՝ էկէր պիր թարաֆտա չակիրտ չօգ օլուր իսկ, —եինէ իքի գրսմ եէքտիկերինտէն այրը գամագ չարթլյա,— պիր գրսմտան տիկեր գրսմա՝ պիր եախատ պիր գաչ տէրսխանէ ալընապիլճէճէք պիր սուրէթտէ ինչա օլունմամըշ տըր։

Եէր գաթը տախիլ օլմայարագ, պինա՝ իւչ գաթը հաղ օլուպ, իլք իքի գաթլարտա 14 գատար սայա վէ տէրսխանէ մէվճուտ տըր քի, պունլարտան հեր պիրի 30ան 40ա գատար չակիրտ իսթիապ էյլէյէպիլիր։ Պունտան մատա, հեր գաթտա մուալիմ եախատ մուալիմէլեր իչիւն իքիչեր օտա մէվճուտ տըր։ Իւչիւնճի գաթտա իսկ՝ չակիրտանընն ճիւմլէսինի պիր եէրէ թօբլամագ իյճապ իթթիկի զէմանլար վէ մէքթէպ չենիքլերի իչիւն, 200 արշըն վիւսաթընտա պիր ամֆիթէաթը վիւճուտ կէթիրիլմիշ տիր։

Եէր գաթընտա՝ չօճուգլարընն բալթօ վէ սաիր էլպիսէսինի սագլամաղա մախսուս մահալ իլէ, եէմէք ըսրթմագ եախատ ֆուգարա չօճուգլարը իչիւն եէմէք բիչիրթմէք իւզրէ միւքէմմէլ մաթպախ մէվճուտ տըր։ ապտէսթխանէլեր՝ պինանընն խարիճինտէ օլուպ, թէֆֆիւնի մուճիպ օլմամագ իւզրէ, պիր գաչ հիւգ լիրա սարֆ իտիլէրէք, Բէրա-Բալլասընն ապտէսթխանէլերինի տախի ինչա էյլէմիշ օլան ճինինկա ֆապրիգասը վասրթասրյա ինչա իթտիրիլմիշ տիր։ տնտես վէ էմսալի մէքթէպ խատէմէսի իչիւն իյճապ իտէն օտալար իլէ իտարէյէ մախսուս մահալլեր տախի միւքէմմէլէն թէհիյէ օլունմըշ տըր։

Պիր մէքթէպ իչէւն, հրթգ իւս սրհհէ նօգթահ նագարընտան իքի պէօյիւք չարթ օլուղը մալիմ տիր։ պու չարթլարտան պիրի՝ ըշըղընն պօլուղը, տիկերի տէ՝ պինա տախիլինտէ չակիրտլերէ միւթէաֆֆիւն հավա թէնէֆֆիւս իթտիրմէմէք խուսուսընն թէէմմինի տիր։ Պու իքի ճիհէթլերէ տէ Էսաեան Վարժարան ֆէվգէլատէ պիր միւքէմմէլիյէթի հաղ տիր։ պինա՝ դայէթ զըյատար օլուղը կիպի, հավանըն թէպտիլի իչիւն տէ Լոնդրայինէ ուսուլի իւ իյճապ իտէն թէրթիպաթ մէվճուտ տըր։ չեօյլէ քի, արզու իտիտիկի զէման՝ չօճուգլարը՝ ճերէյանը հավա (ֆոռոֆ՝էր) իչինտէ պըրագմագսըզընը, տէրսխանէլերին վէ սալարընը հավասընը տեյիմէք միւմքին օլաճագ տըր։

* * *

Ս. Յարութիւն քիլիսէսինին ինչաաթը պիր այա գատար խիթամ պուլաճաղընտան, եէնի մէքթէպին քիւչատընա ատտ մէրասիմ՝ քիլիսէնին «օճումը» իլէ պէրապէր օ զէման իճրա իտիլէճէք տիր։ ֆագաթ, չակիրտանընն գապուլի շիմտիտէն վուգու պուլմագ մուգարրէր օլուպ, սէնէլէրտէն պէրու տառ սալալար իչինտէ սրգրմագտա օլան Պէյօղլու միլլէթիմիզ չակիրտանը՝ արթզգ պու պինատան խսթիֆատէ էյլէյէպիլճէճէքլեր տիր։

Պէյօղլու մէքթէպլերինին ինչասը՝ Էսաեան պիրատէր էֆ.լեր իչիւն էպէտի պիր չերէֆ օլուպ, միւլքիմիզատ իգամէթ իտէն վէ միւլքիմիզի զիյարէթ էյլէյէն էճենէպիլերին գարարկեահը օլան Էօյլէ միւհիմմ պիր նօգթատա՝ միլլէթիմիզ չերէֆ կէթիրիր պիր մէքթէպ պինասը վիւճուտ կէթիրտիքլերինտէն տօլայը քէնտիլերինէ նէ՛ գատար թէչէքքիր իտիրսէ սեզա տըր։

Զաթէն Էսաեան էֆ.լեր՝ միլլէթիմիզի պու կիպի խայրբէրվերիքլերէ էօթէտէն պէրու ալըշըրմըշլար տըր։

Գայսէրիյէտէ Ս. Կարապետ մանասթիրը տախիլինտէ քիւչատ իտիրմիշ օլուպ, պունճա սէնէտէն պէրու քէմալը ինթիզամա տէվամ էյլէյէն ժառանգաւորաց Վարժարանն մէսարիֆաթը՝ մումիլէյհիմա էֆ.լերին էսէրը սախավէթի օլարագ, քէնտի թարաֆլըընտան թէվֆիյէ իտիրմէքտէ պուլընտրզը մալիմ տիր։

Միլլէթճէ վուգու պուլան սաիր հէր կէօնա ումուրը խայրիյէտէ, վէ ճէմ իտիլէն իանէլերտէ տախի Էսաեան Նամը տայմա միհիմմ պիր մէվգը թուսմըշ, վէ մումիլէյհիմա պիրատէր էֆ.լեր՝ քէնտի բարա, նուճուս վէ դայրէթլերինի իպգալտէն հիչ պիր վագթ խալի գալմամըշլար տըր։

Թէէսիսիֆէ յայանտը քի՝ միլլէթիմիզատ էէրէնէ ուսուլի պիր ազ զէմանտան պէրու ատէթա սուի խսթիմալ հալինէ կէմիշ օլարզընտան, ախիրէն կագէթալարտան պիրի՝ Նարեկեան Վարժարանն Նամը Էսաեանա թէպտիլ օլընտրզընտան տօլայը պիր թագըմ իթիրազաթ սէրտ էյլէմիշ տիր։

Պու իթիրազար՝ մուգավէլէ տէնիլէն չէյնի մուգատտէս պիր շէյ օլարզընը, վէ պիր խայր իչինտէ պինլերճէճ լիրա սարֆ էյլէյէն պիր զաթն գալպինի պէօյլէ չօճուգճա մէսէլէլեր չըգարարագ գըրմամագ պիր նէգաքէթ վագիֆէսի պուլընտրզընը պիլմէմէքտէն իլերի կելմէքտէ տիր։

Էսաեան պիրատէր էֆէնտիլեր՝ ազմը գաթի ասհապընտան պուլընտրզլարընտան, պու կիպի մուատրսխանէլերին վէ սալարընը հավասընը տեյիմէք միւմքին օլաճագ տըր։

* * *

Մամաֆիհի հեր քէս չուրասընը տա թագտիր իտէպիլիր քի, էկէր Նարեկեան Վարժարանը վէ Ս. Յարութիւն քիլիսէսինի էէնիտէն ինչա իթմէք վագիֆէսի՝ պօլ պօլ էէՌՒԼԷ սէրտ իտէնլերէ պրագրյա իտի, —Ֆրանսըզլարըն պիր թապիրինի թէքրար իլէ,— «ֆէօբրիւնիւն ալթընտան տահա բէք չօգ սու կէչէպիլիր իտի։»

* * *

Շիմտի, Պէյօղլու էրքէք վէ գըզ մէքթէպլերինին մատտի պինասը ինչա ալընմըշ տըր։

Սըրա կելիյօր մանէվի պինայա։

Պու մանէվի պինա՝ մէքթէպին տախիլի ինթիզամը վէ թէտրիսատը միւքէմմէլիյէթի տիր։

Պունըն սաիր պիր չօգ թէտապիր իլէ պէրապէր բարայա տախի միւթեվագգէք պուլընտրզընը հեր քէս թագտիր իտէր։

Պէյօղլու կիպի պէօյիւք պիր պօլճ ալթընտա եգիմէքտէ օլան պիր մահալլէ իչիւն պու բարա մէսէլեսի էհէմմիյէթլէ թէլագգրյա չայան պիր մէսէլէ ատտ օլընսա սէգա տըր։

Էյպէթթէ Թաղ. Խորհուրդ իլէ Հոգաբարձութիւն պու բարա մէսէլէսինտէ տախի քէնտի իգթիտարընը կէօսթերէրէք, մէքթէպի մատտի վէ մանէվի հիչ պիր ճիհէթլէ իհթիյաճ իչինտէ պրագմայաճագ տըր։

Պունընա պէրապէր խաթրըմըզդա կելէն պիր խուսուսն իսթաթը տա պիզիմ իչիւն վագիֆէ տիր։

Էյպէթթէ Նարեկեան Վարժարանն վէ Ս. Յարութիւն քիլիսէսինին էսկիտէն ալաճագլարը վար տըր։

Վէ միմքին տիր քի, պու մէպլաղլարը պօրճլու օլանլար միյանընտա էլեէվմ իգթիտար սահիպի օլանլար պուլընսընը։

Ալճապա պու ալաճագլարըն թահսիլի ճիհէթինէ կիտիլմէք տէ՝ իթթիխազ օլընճագ թէտապիր միյանընտա միհիմմ պիր մէվգը թուսթա՞մագ մը։

Վէ իւմիտ իտէ՞մէյիզ մի քի, պօրճ սահիպլերի՝ քիլիսէնին վէ մէքթէպին հագգընը թէէտիյէ էյլէմէյի քէնտիլերի իչիւն պիր վիճտան վագիֆէսի ատտ էյլէյէճէքլեր տիր։

* * *

ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ

Պ-ոյէր հանդիսի Զ. Տարւոյ Թիւ 10ը հետեւեալ բովանդակութեամբ.

1. Վարդապետութիւն ժԲ. Առաքելոց.—Ս. Վ. Ն.
2. Աչխարհագրական.— Յովհ. Արծն Յ. Ալան.
3. Հայ աթուոյց մէջ Յ գիրն.— Ս. Վ. Ն.
4. Վարք Ս. Մոնիքայի.—Յովհ. Վ. Աբէլեան.

ՁԻՆ ԹԷԼԷՖԱԹԸ

Մալիմ տիր քի Միւճթէմէաի Ամերիգա հիւքիմէթի՝ Զինտէ էճենէպիլերին գաթլ ու թէլէֆի հագգընտաքի թահգիգաթընա քէնտիսի ինկիլիթերատան այրըճա տէվամ իթմէկէ գարար վէրմիշ օլուպ, պունա՝ Զինտէ ինկիլիթերանընն պազը մէմուրլարընընն մուամէլէի,նալայրգէսի սէպէպ օլմուշ տըր։ Քին- Մայլ նամ կագէթանընն պիր մուխպիրի պու մալիմատթը թաստիգ իթմիշ օլմազլա, մէսուլիյէթի քէնտիսինէ թէրք իտէրէք, մուխպիրը մումիլէյհին՝ Ֆու-Զեուտա մուգիմ ինկիլիթերրա գօնսօլոսը Մ. Մանսֆէլտին ալեյհինտէ իյրատ էյլէտիկի իթհամաթը՝ խիւսատ վէճճէլ պէրվէճճը ատթի նագլ իտէրկ.

«Թէլէֆաթը մէգքիւրէնին վուգուը խապէր ալընը ալընմագ, ըհհապինտէն վոյք վէ տիկեր պիր Անկլիգան միսիօնարը՝ Ֆու-Զեուտա Մ. Մանսֆէլտին նէգտինէ չրթապան օլմուշլար տըր։ Պու զամ՝ վագթ ու միսասատէսի օլուուգտա վալիյէ պիր մէքթուպ եազմագտան պաշգա պիր չէյ եաբամայաճաղընը պէյան իթմիշ, վէ միսիօնարլարա բէֆագաթ իթմէկէ մուվաֆագաթ իթմէյիպ, հաթթա եարալարը թէտավի իթմէք վէ էօլիւլերի կէօմմէք իւզրէ պիր կէօնիւլլիւ հէյէթի թէչքիլինէ տէ մուխալիֆէթ իթմէկէ բէք զիյատէ չալըշմըշ տըր։

«Պու մուամէլէ՝ Միւճթէմէաի Ամերիգա գօնսօլոսը Մ. Հիքսօնը մուամէլէսինէ տապան տապանա գըտտ պուլընմագտա տըր։ ինկիլիզ միսիօնարլարը՝ մումիլէյհ Ամերիգա գօնսօլոսընա միւրաճաաթ իտէրէք, քէնտի գօնսօլոսլարընընն սուի մուամէլէսինի վէ պիր չէյէ եարալըգ իթմէսինինի նագլ ու հիքայէ իթմիշ օլարգլարընտան, միրայալ Հիքսօն տերհալ վալինին նէգտինէ ազիմէթ իտէրէք, վուգուաթ մահալինէ կիթմէք իւզրէ հիւքիմէթտէն պիր սէֆինէ իթա իտիլմէսինէ վալիի միւշարէլէյհտէն ռուխսաթ ալմըշ, վէ քէնտիսի տէ միսիօնարլարա պէրապէր վուգուաթ մահալինէ կիթմիշ տիր։»

Պիլճիմէթ ինկիլիզ կագէթալարը՝ պու իշլեր հագգընտա թահգիգաթ իճրա օլընմասընը, վէ Մ. Մանսֆէլտին՝ իյգահաթ իթասընա տաւվէթ իտիլմէսինին թալէպ իտիյօրլար։

ԻԼԱՆԸ ՄԱԽՍՈՒՍ

Մուվաֆֆագը նիզամ կէօրիւէն հէր տիւրլիւ տավալարը տէրէօճէյէ հազըր օլուուղըմըզը ատհապը մէսալիհէ իլան իտերիզ։

Սընրֆը եվվել տավ վէքիլլերինէ

Գ-ոսպ-ը Ս. Կ-ուլինեան

Սթամպոլ Պաղչէ Գարուը

Շապճի խան Ն՝ 21

6—1

)(68)(

ԲԱՐԱՆԸՆ ԳՈՒՎՎԷԹԻ

ՄԻԻԷԼԼԻՖԻ — ՄԻԻԹԷՐՃԻՄԻ

ԵԱՐԼ ՄԷՐՈՒՎԷԼ — ԱՆԵՏՈՆ ԱԼԻՈՒ

Խըզմէթճի գըզ մաթպախա կէլտի, օճաղընն էօնիւնէ սուֆրայը գօտու, Վիգթուար օճաղա պիր տէմէթ տանա օտուն թթը. արա սրրա բէնճէրէյէ տօղրու կիթմէքտէ վէ կէլէն կիտէն օլուպ օլմատրզընը կէօզլէմէքտէ իտի. ըիւզկեար չիտտէթլէ էսմէքտէ, գար քէսրէթլէ եաղմագտա իտի։

Տիշարտա գարը թուֆանը պիր հավա վար իքէն՝ լօգանթանընն իչէրիսի ֆուրուն կիպի ըսընմըշ օլուպ, Վիգթուար իլէ Ժան Տանրընագ նէչէլի պիր հալտէ պուլընմագտա իտիլեր։

Վիգթուար.—Ֆագըր ֆուգարայա Ալլահ եարտմ իթսին, քի՛մ պիլիր պու հավատա նէ գատար սէֆալէթ չէքէնլէր վար տըր.—տէտի։

Ժան Տանրընագ իսէ այագլարընը աթէչէ տօղրու ուզաթմըշ, խըզմէթճի Գրիմիթին սուֆրայա զիյատէ թագըմ զօյարընը կէօրիւնէ, Ժան Տանրընագ.—Եէմէքտէ միսաֆիր մի վար.—տէյու սօրարզատ,

—Գօմշուլար կելճէք, Լապար իլէ Էսթանեու։

—Ավա Միչել իլէ պերապէ՞ր մի կիթտիլեր։

—Եվվէթ, պու սապահ կիթտիլեր։

—Նէ՞ թարաֆա։

—Մարինեագ գօրուսը ճիվարընտա այը կէօրմիչէր, օրայա կիտէճէքլեր իտի։ Այը պուլամագլար իսէ տէ, եապան խորսը հեր հալտէ բէք չօգ տըր։ Ումարըմ քի չօգճա ավ կէթիրիրլեր։

Բէտրի այը ավընտա էօմրիւնի թէլէֆ իթմիշ օլուուղընը տէրխաթըր իտէրէք, Ժան պիրազ քէտէրլէնտի իսէ տէ, պահսը տեյիշտիրիպ.—Պու կիւնլերտէ Արտօտ պուրայա սըզճա կելիյօր։

—Տօղրու տըր։

—Բէք մագպուլ պիր ատամ տէյիլ տիր տերլեր . . .

Վիգթուար.—Բէք տէ տէտիքլերի գատար տեյիլ տիր, պուրատա հիչ կիւրիլթիւ իթմէզ, Լարարբէր վէ Վինեօլէ պուրանընն էսքի միւշթերիլերինտէն տիրլեր։ էքսերիա օնար իլէ պէրապէր կելիր։ Արալարը էյի տիր։

—Պու կիւնլերտէ եա պիր միրաս եէմիշ վէ եախատ տաղընն պիրինտէ գայալարընն արասընտա մալ պուլմուշ օլմալը տըր քի, գըզընընն գրյաֆէթի տիւզելմիշ, քէնտիսի տէ իւսթիւնիւ պաչընը եօգարտան ալաղրյա գատար էէնիլէմիշ, հէր հալտէ քիրայա վէրմէքտէ օլարընը հերկէլէլերիյլէ բարա սահիպի օլմըշ տըր։ Պէն տէ օլարգճա սէնատթատան անլարընմ։

Վիգթուար.—Ատամ նէ՞միզ լազըմ.—տէտիյի սրրատա, տիշարտա ապքէր կելմիշ կիպի Թիֆէնք կիւրիւթիւլերի իչիտիմէսիյէ.—Հէյլէ կելէպիլտիլեր.—տէյիպ գարույա տօղրու սեյիրթաթ։

Թէբլերինտէն թրընագլարընա գատար գար իլէ գաբլը իւչ քիչի իչերի կիրմէքտէ օլուպ, իքսեսի օմուզլարընա իքի սրրզգ ուզաթմըշլար վէ սրրզգլարըն իւսթիւնէ տէ ճէօիմճէ սարը պիր հայան եաթրրվէրմիշլեր իտի։

Իւչ ավճը Պիւրկալէ գօրուսընտա պիր այը եավրուսընա թէսատիֆ իթմիշլեր, վէ իչլերինտէն Էսթանեու պիր գուրշուն իլէ հայվանը գաֆասընտան եարալամաղա մուվաֆֆագ օլմուշ իտի։

Մահէզա լօգանթանընն սահիպի Միչելին մէմնուն պիր հալտէ օլմատրզընը զէվճէսի տէրնալ ֆարգ իտէրէք, Միչելի պիր թարաֆա ալաղ.—Նէ՞ օլույօրսուն.—տէյու սօրարգտա, Միչել հիչ պիր չէյի օլմատրզընը սեզալէտի իսէ տէ, Վիգթուարըն իսրարը իւզերինէ.—Շիմտի սրրասը տէյիլ, սօնրա անլաթարրրրմ.—տիյէրէք վէ այը եավրուսընը թէմտաշա իթմէքտէ օլան Ժան Տանրընագը կէօսթերէրէք, սեզուիս քէտի վէրտի։

Միչել Տանրընագ՝ զրսա պօյու, թօս թօբարագ, վէ ֆագաթ կէօսթերիչի գարաշլարընտան վէ պախուսուս Ժան իլէ Բիէրտէն ատի պիր ատամ իտի։

Գարաշլարընն եանընա կիտիպ.—Պու կիւն Մարինեագա կիթտի՞ն մի։

—Կիթտիմ։

—Գէնէտէթթայը կէօրտի՞ն մի։

—Էյպէթթէ, հաթթա Մարիէթ իլէ հալալարը Ժիւլիյի տէ կէօրտիմ։

—Էյ նէ՞ տիյօրլար, պագալըմ։

—Պիր չէյ տէտիքլերի եօգ, թէլաշ իտիյօրլար . . .

—Գէնէտէթթանընն հալինտէ՞ն տօլայը մը . . .

—Հէյհա՞թ, էօյլէ։

Միչել սէօզիւ զիյատէ ուզաթմայըզ, զէվճէսի Վիգթուարա միւթէվէճճիհէն.—Պիր ան էվվէլ եէմէյէ օթուրագ. զիրա առէթա ճէլզգան պայըլըյօրուզ, տզ եօլտա եիւրիւմէտիք։

Թատմ, լահանա չօրպասընտան, ֆասուլեատան վէ թուզլու էթ իլէ լահանա գարուսզասընտան իպարէթ օլուպ, հէր հալտէ Պարոն Մօգէնին սուֆրասընա հիչ միւշպէհէթի եօգ իտի։

Մամաֆիհի ավճլար իլէ Ժան Տանրընագ վէ Վիգթուար իլէ Գրիմիթ իչիւն առէթա զիյաֆէթ դապիլինտէն իտի։

Զօրպանընն տիւմանը չըգմագտա, թէնճէրէլէրտէն իյթիհալարը աչընը գօգուլար եայլումագտա, չարաշ՝ գարաֆալարընն իչինտէ բարլամագտա, աթէչ եանմագտա վէ ալէվին ըշըղը հեր թարաֆը թէնվիր իթմէքտէ, վէ հեբսի տիյէ կիւլէ սուֆրանընն պաչընա կէչմէքտէ օլարգլարը հալտէ, լօգանթանընն սահիպի Միչել՝ հրաս էյլէտիյի քէտերի հեր նէ գատար սէթր իթմէյէ չալըշըյօր իտի իսէ տէ, մուվաֆֆագ օլամամագտա իտի։

Իչին ալընը հեր քէս պիլմէտիյի ճիհէթլէ, տիյէ կիւլէ նէչէ իլէ թատմ իթտիլեր. Էսթանեու տէտիյիմիզ ատամ զայէթ նէչէլի պիր քիմսէ իտի։

Տիկեր արգատաշլարը Լապար իսէ՝ սարրաճլրգ իթմէքտէ օլուպ ճիվարտաքի եօլլարընն հասէպիյէ գօշում թամիրաթը էքսիք օլմատրզընտան, իհթիյաճընտան զիյատէ բարա գազանմագտա վէ տայմա չէն պիր հալտէ պուլընմագտա իտի։

Էսթանեու իլէ Լապար ճէնազէյէ կիթսէլեր, ճէնազէ սահիպլերինի պիլէ կելմիշլերի իտի։

(Տեվ.)

ԹԷՎՃԻՀԱԹ

Առանց վիլայեթիկաէ Անմուր գաղասը գայմագամլըղընա՝ միւնթէխէպինէն Գայրամիշ նահիյէսի միւտիրը սապրը Ապահիր Բահման Բահմի էֆ. թանին պուլուրուլմըշ, վէ մուտիրիյէին էմրը Թահլիֆի ալէլ ուսուլ իճրա գըլընմըշ սրբ։

* * *

Մայէթը Սէնիյէի Միւլիւքեանէ երքեանը հարպիյէսինէ մէմուր էրքեանը մէզքիւրե միրիլիվալարընան սաաթէվկիզ բաշա հազրէթլերինէ ֆէրիգլիք բիւթպէի ըէֆիսը Թէվֆիհ պուլուրուլմըշ սրբ։

ՐԷՍՄԻ

Սայէի գուտրէթվայէի հազրէթը Բահիշահիաէ Հալեպ, Էրզրում, Էնգարէ, Մամուրէթ իւլ Ազիզ, Սիվաս, Պէյրութ, Թրապիզօն, Տիյարպէքիր, Վան վէ Պիթլիս վիլայէթլերինէ տախի իւմմ ու ասային պէրքէմալ իտուլկի՝ մազամը սամի Սատարէթուզվայա վարիա օլան ֆի 6 իյլուլ սէնէ 311 Թարիխլի Թէլեկրաֆլարտան անլաշըլմըշ սրբ։

ԱՀՎԱԼԸ ՍՐՀՀԻՅԷ ՎԷ ԳՕՀԷՐԱ

Ր Է Ս Մ Ի

Սեպտ. 3տէն 4է գատար Տիարպէքիրտէ Հազրօնընդ Բէֆրէնճի քէօյիւնտէ գօյերատան 1 միւսապ,

Սեպտ. 4տէ Մուսուլտա 6 միւսապ 3 վէֆիյաթ վուգու պուլմըշ սրբ։

Սեպտ. 5տէն 6յա գատար Էմինճիքտէ գօյերա վուգուաթը օլմամըշ սրբ։

Բէզալիք 15 կիւնտէն պէրու Տիյարպէքիրտէ վէ 6 կիւնտէն պէրու Մամուրէթ իւլ Ազիզին Պէգմիշին քէօյիւնտէ գօյերատան էսէր կէօրիւմէմիշ սրբ։

* * *

Տերսաատէթին ահվալը սրհհիյէսինի թէէմին իթմէք իչիւն տէնիզ թարիգիյէ իգմիտտէն կէլէնէրէ գարշը գարանթինա գօնմասը լիւզումը՝ թավշանճլըտա պուլընան տանխիլիյէ սրհհիյէ միւքէթթիշլիկինին իչալը իւգէրինէ, Յանխիյէ նէգարէթի թարաֆընտան Սրհհիյէ իտարէսինէ պիլտիրիլմէսի իւգէրինէ, Էյինճիքտէն մաստա խիւտավէնարիկաբ վիլայէթինին հիչ պիր եէրինտէ գօյերատան էսէր գալմասընը կիպի, վիլայեթը մէգքիւրե տախիլինտէն գաչարագ քիմսէնին Գարամանսալ թարաֆլարընա կէչէմէսի իչիւն իյնճապ իտէն մահալլերտէ մէմուրլար գօնմասը ադամէճ վիլայեթը միշարէլէյնա իյէ իգմիտ միւթասարրքիլըընա իչալը գըլընմըշ, վէ պուլարագ ատտա օլընան սահիլտէն կէլէճէք պիլճիւմէտ գալըգ վէ սեֆինէլերին՝ Տերսաատէթ վէ ճիվարըշյա իսթիլաթընա մէյտան վերիլմէքսիզին տօղրուճա թուզլա թէհսաֆիուզխանէսինէ կէնտերիլմէսի զըմնընտա օլ ճիվարլարտա Պահրիյէ նէզարէթինէն Շերէֆէ-ֆաբրը Հիւմայունը մէմուր իտիմիշ օլմազլա, պու ահվալէ կէօրէ չիմտիլիք պազգա թէտապիրը թէհսաֆիուզիյէ իթթիխազընա լիւզում օլմասընը՝ Սրհհիյէ նէզարէթինէն Յասխիլիյէ նէզարէթինէ իչալը գըլընմըշ սրբ։

* * *

Սօն վագատտան իթթիպարէն 15 կիւն կէչտիկինտէ Հալեպ վիլայեթինէ գարշը գալա թարիգիյէ թէէսիս գըլընմըշ օլան թէհսաֆիուզխանէ վէ գօրտօնլարընը քիւլլէն լազվը լիւզում՝ Սրհհիյէ նէզարէթինէն Պէյրութ վիլայեթինէ իչալը օլունմըշ սրբ։

* * *

Սէքիզ կիւնտէն պէրու Անթալեատա գօյերատան վուգուաթ օլմասընը կիպի, գօրտօն ալթընտա միւսապ տախի պուլընմասընը, վէ մամաֆիհի ատի խասթալգտան վէֆաթ իտէնլերին խանէլերի պիլէ թիւթսիւլենմէքտէ օլտուղը՝ աթըպտա բաբօրթօսընտան անլաշըլմաղլա, Անթալեայա գարշը էվվէլճէ գօնումըշ օլան գարանթինա վէ սաիրէ հագգընտա եարընն ադա օլընմադ Մէճլիսը Սրհհիյէճէ պիր գարար վերիլիճէք տիր։

* * *

Պաղը զէվաթընն սթիմպօթլա Ամալարատան Եալովայա ազիմէթ վէ ավտէթ իթթիքլերի պէյանընյա, Իտարէի Մախսուսէ վաքօրլարընընտա քէմմաֆիսսապգը օրալարա ուղրամասընա միւսաատէ օլունմասը՝ իտարէի մէզքիւրէ նազը մուավինլիկինտէն իչալը օլունմըշ իսէ տէ, Խիւտավէնտիկեար վիլայեթի տախիլինտէն չզգանագ եօճուլարընն, ֆիրարէն Եալովայա վէ օրատան տախի Ատալար Թարիգիյէ Տէրսաատէթ կէլմէլերի իհթիմալտէն պուլընտրընընտան, իտարէ վաքօրլարընն Եալովայա ուղրամասը իչիւն վագը օյան մէմնուիյէթին ըէֆի ճաիզ օլմասընը՝ ճէվապտէ իչալը օլունտրընը իչիտիմիշ տիր։

ՄԷՔԵԱԹԻՊ

ԴԱՐԹԱԼ

Գիւղս ունի յանուն Պէշճեան բարեյիշատակ ամիրայի ազգային երկսեռ վարժարան մը յանձնեալ խնամոց Թաղ. Խորհրդոյ, որոյ կրթական գործին բոլորովին անհմուտ եօթն անդամներուն յարտուխոս որոշումներով ցարդ վարժարանս կաղն ի կաղն կընթանար։

Բարին ու օգտակարն, գեղեցիկն ու ճշմարիտն ընտրելու կարողութենէ զուրկ մեր պատուարժան Թաղ. Խորհուրդն, բաղդին բերմամբ Թուականէս հինգ ամիսներ առաջ կրթական գործն ըստ բաւականին մարսած՝ Քիւրճեան Ալիքսան անուն մի պարկեշտ ու հեզաբարոյ երիտասարդ գտնելով, Տնօրէն ուսուցչութեան պաշտօնի կը կոչէ ի վարժարան, որ կսկսի բարեփոխել ի մեծ ուրախութիւն ծնողաց։

Մեր այս ուրախութիւն կատարելապէս վայելելու յոյսն ունէինք յետ արձակուրդի, ներկայ տարեշրջանին մէջ դասատարակութեան ամենակարեւորին՝ աղջկանց կրթութեան պական լրացեալ տեսնելով։ Ցաւսա՛ֆ եղանք։

Թաղ. Խորհուրդն միականի՝ չտեսաւ այս պական, տնաս ու անեղի դաստիարով կը ծնի մի որոշում, վարժարանս երաշխին քով բերել դնել մի ձայնագէտ ուսուցիչ փոխան ձեռագէտի։ Կ'երեւի թէ ոչ միայն միականի՝ այլ նաեւ խուլ ալ է եղեր Թաղ. Խորհուրդն որ չէ լսած իր ներկայութեան մրցանակաբաշխութեան հանդիսին մէջ մի քանի ականաւոր հիւր անձնաւորութեանց ձեռագէտի մը պէտքը զրուցելն։ Ձեռագէտն ձայնագէտ հակցած ըլլալու են։

Մենք չուրոյ չեմք ձայնագիտութիւնը, քաւ լիցի, սակայն մեր վարժարանին համար աւելորդ է, եւ առ այս եղած ծախսն ումպէտ. աղքատ է մեր վարժարան, միշտ նախնականն ու անհրաժեշտը պէտք է հոգալ, ինչպէս աղքատն որ իւր զաւակաց համար անհրաժեշտ սնունդն, հացն ճարել կը ճգնի, միւս սնունդներն մասամբ աւելորդ համարելով։

Քանի որ վարժարանն ունի իւր երաժիշն որ քանի տարիներէ ի վեր ոչթէ զմեզ տեղացիքս, այլ Պոլսեցի հիւրերն եւս գոհացուցած է եւ դպիր մանկունք ըստ բաւականին յառաջացած՝ միթէ չըռայլ ծախս չէ՞ ձայնագէտի մը ծախսն, որ աւելի խնայողական ու օգտակար կը լինէր ձեռագէտի մը համար տրուելով։

Վարժարան յանախող 13-14 տարեկան մեր աղջկունք, որք մի քանի տարիէն տուն կազմելու կոչումն պիտի ունենան, ակաւին ձեւել ու կարել չը գիտնալէ զատ, պարզ ասեղնագործութիւն մը իսկ չեն ուսած վարժարանէս։

Հանրութեան քննադատութեան կը յանձնեմ զայն, աղքատ վարժարանի մը՝ որոյ ամսական ծախսն է բարձրացած 1800 դրկն.ի՝ 1000 ղ. եկամտաւորվը, ո՞րն աւելի անհրաժեշտ է իւր աղքատիկ սաներուն, ձայնագիտութի՞ւնն թէ ձեռագիտութիւնն որով աղջիկն ապագայի մէջ իւր տան հանդերձեղէնք եւ այլ պիտոյք ձեւելով ու կարելով մեծ ու աւելորդ ծախսէ մը կազատի որ է խնայողութիւն, եւ ի հարկին եւս իբր արհեստ դործածելով կապրի անկարօտ որ է դիւրակեցութիւն։

Վատահ ենք որ ծնողաց ասյն դիտողութիւնք մեր Թաղ. Խորհրդոյ խելքը գլուխը բերելով պատճառ պիտի ըլլան նորա ուշն դարձնելու առ ամենամեծն ու անհրաժեշտն դաստիարակութեան, այն է աղջկանց կրթութիւնն։

1895 սեպտ. 7 * * *

Դարթալ

ՊՈԼՍԷՆ ԴՈՒՐՍ

ԳՈՐԾԱԿԱԼՆԵՐ ԿՈՒԶՈՒԻՆ

ի նպաստ Գալֆեան Ողբանոցի պատրաստուած «ՆԵԿՏԱՐ» ընտրելագոյն ԳՕՆԵԱԿի վաճառման համար։ Դիմել կամ գրել առ Մարտիկ էֆ. Շերինեան Պոլիս, Սուլթան Համամ, Թիւ 10, 14, 16

10—1

Ս. ՓՐԿԻՉ ԽԱՍԹԱԽԱՆԷՍԻ

Հոգաբարձութիւնս չնորհակալութեամբ կը հրատարակէ օգոստոս ամսոյ մէջ ի նպաստ հաստատութեանս եղած հետեւեալ նուիրատուութիւններն.

Աղն. Կիւլլապի էֆ. Կիւլպենկեան՝ իւր հարանեաց առթիւ ընդհանուր պատարագեալց տուած հացկերոյթին համար ընթացիկ դրամ 2053, Սափրիչ արհեստաւորք՝ իւրեանց բարի սովորութեան համաձայն այս տարի եւս ընդհանուր պատարագելոց տուած հացկերոյթին համար 2453.25, Զաթալ խանի Ֆէնէսէցի եւ Էվէրէկցի կօշկակար ազգայինք 1741.50, Աստուր էֆ. Համամճեան 1080, Բարեսէր Ումմ՝ (իւր հանգուցեալ կնոջ հոգւոյն համար) 324, Բարեսէր Ումմ 240, Սեբաստիոյ Պինկէօլ գիւղացի ազգայինք 220, Նիկոմիդիացի Բարեսէր Ումմ 216, Նիկոմիդիոյ Արամ գիւղի ազգայինք 145, Սեբաստիոյ Կովարն գիւղի ազգայինք 120, Սեբաստիոյ Խանթարոս գիւղի ազգայինք 120, Սեբաստիոյ Բաշա գիւղի ազգայինք 120, Մարարիոս Մելքոնեան (մատաղազին) 108, Բարեսէր Ումմ՝ (խաղողազին) ձեռամբ Գալուստ էֆ. Համբարձումեանի 108, Ոսկեան Մատթէոսեան՝ սենեկապետ «Սօսէթէ Օթօմանի» 108, Մահտ. Թորոս Թիւթիւնճեան՝ Աֆիյոն Գարահիսարցի 108, Մահտ. Սրապիոն Գարայեան՝ Աֆիյոն Գարահիսարցի 108, Սահակ Մատթէոսեան եւ աշխատակիցք (ընակեալ ի Մօմհանէ 32 թիւ մաղազան) 100, Գրիգոր Գ. Գալալեան 100, Մեծ մաքի ձողաբարձ բեռնակիր ազգայինք 100, Օր. Զարուհի Պէտրոսեան 100, Սեբաստիոյ Խալտի գիւղացի ազգայինք 80, Սեբաստիոյ Բաթրին գիւղացի ազգայինք 91, Բարեսէր Ումմ 60, Պետրոս Տ. Տէվլէթեան 56, Յակոբ Թորոսեան՝ Իւնէեցի 54, Մահի. Կարապետ Օհանեան 54, Յովհաննէս Բէլէկեան 54, Գէորգ Գալըճեան 47.50, Սեբաստիոյ Խանձարուր գիւղացի ազգայինք 40, Ոսկիան Բարսեղեան՝ Բդեցի 40, Բարեսէր Ումմ 40, Սեբաստիոյ Խանթարոս գիւղացի ազգայինք 30, Սեբաստիոյ Կավռուս գիւղացի ազգայինք 25, Բարեսէր Ումմ՝ ձեռամբ Տ. Խաչատուր քհնյ. Տ. Գաբրիէլեանի 20, Տ. Դաւիթ քհնյ. Սէֆերեան 20, Սահակ Մատթէոսեան՝ Սեբաստացի 20, Լեւոն Փափազեան 20, Տիկին Կիւլիւնէ Գարամանեան 20, Անդրանիկ Սրապեան 20, Յարութիւն Եազըճեան 20 դահեկան։

Գումար 10,584.25 դահեկան։

Վսեմաշուք Յովհաննէս պէյ Տատեան՝ ըստ իւր վաղեմի սովորութեան նուիրած է 11245 օխա յարդ։

Մեծ. Մկրտիչ էֆ. Կիւմիւշճեան 10 թօնօ հանքածուխ։

Ռօսոսթոցի բարեսէր ազգայիններէ՝ ձեռամբ գաղզիմալ Սեդրաք աղայի 3820 հատ ձմերուկ։

Ռօսոսթոցի բարեսէր ազգային մը 470 հատ ձմերուկ եւ 100 հատ սեխ։

Փոքր Արմանսցի Մահի. Յարութիւն եւ եղբայրն Մահի. Թադէոս Արխանեան (հացագործ յԻսկիւտար) 1 հորթ։

Մեծ Արմանսցի Սերովբէ Սարրաֆեան (հացագործ յԻսկիւտար) 1 ոչխար։

Սահակ Զիւմբիւթեան 1 ոչխար։

Մեծ մաքսի ձողաբարձ բեռնակիր ազգայինք 8 ոչխար, 80 օխա բրինձ եւ 234 օխա հաց։

Սեբաստիոյ Կովարն գիւղացի ազգայինք 3 ոչխար։

Սեբաստիոյ Ուլաշ գիւղացի ազգայինք 2 ոչխար։

Սեբաստիոյ Խանթարոս գիւղացի ազգայինք 1 ոչխար։

Սեբաստիոյ Կավռուն գիւղացի ազգայինք 1 ոչխար։

Սեբաստիոյ Կարասուն գիւղացի Սահակ Սերովբեան 1 ոչխար։

Գէորգ Բէյլիսեան՝ 1 ոչխար։

Բարեսէր Ումմ 1 ոչխար։

Մագրիգիւղցի բարեսէր ազգային մը 1 ոչխար։

Սամաթիոյ Ճիպանաց քէհեա Յակոբ աղա 1 այծ։

Առաքել Խաչիկեան 1 ոչխար։

Աւետիս Գալաքեան 1 գառնուկ։

Ս. Ղ. Պարտիզպանեան 1200 հատ սիկառի թուղթ։

Զաթալ խանի Ֆէնէսէցի եւ Էվէրէկցի ազգայինք 1 օխա սուրճ, 2 օխա չաքար եւ 15 օխա չաքարեղէն։

Ահմէտ Մուխթար էֆէնտի 5 օխա չաքարեղէն։

Անտոն Աղասեան 103 օխա խաղող։

Օննիկ Համալեան 117 օխա խաղող։

Բարեսէր ազգային մը 20 օխա խաղող։

Մագրիգիւղցի մի քանի բարեսէր ազգայինք 146 օխա խաղող։

Տիկին Վիրժին Ա. Մանուկեան՝ (ձեռամբ Տ. Խաչատուր քհնյ. Տ. Գաբրիէլեանի) 40 քիլօ հաց։

Տիկնանց Պատուարժան Խնամակալութիւն Ազգ. Հիւանդանոցի 10,75 մեթր սեւ շայխ եւ 14, 30 մեթր սեւ սաթինէ։

Թագւոր Յակոբեան 100 հատ հաւկիթ։

Երկու բարեպաշտ անձինք 1½ օխա ձէթ։

Ասաքազարցի Տիկին Արեքնազ Ալպէրթեան 1 հատ քրօչէ ծածկոց սկիհի։

Բարեպաշտուհի Օրիորդ մը 1 հատ ծածաթեայ տաք 2 տրամնոց։

Մահի. Սարգիս Մինասեան (գործարանապետ ի Կիւրին) 1 հատ բրդեայ ծածկոց անկողնոյ։

Ի դիմաց Հոգաբարձութեան
Ազգ. Հիւանդանոցի
Ատենադպիր Վ. Ատենապետ
Յ. Բ. Պաղէշեան Գ. Խ. Եէրէնեան
Կ. Պոլիս 5 սեպտ. 1895

* * *

Յայտնի է Պատուարժան հասարակութեան թէ՝ Ս. Փրկչի Ազգ. Հիւանդանոցիս նախկին Պատ. Հոգաբարձութիւնն իւր քառամեայ մատակարարութեան (1883-6) տեղեկագրին հետ, Պարտաբերան Ազգ. Հիւանդանոցի անուամբ ընդարձակ գիրք մը հրատարակած է, յորում կը բովանդակին չահեկան եւ ընդարձակ տեղեկութիւններ Ազգային Հիւանդանոցի հիմնարկութեան եւ նորա մատակարարութեան վրայ, եւ զոր ամեն ազգայինք պարտին ունենալ իրենց դրադարանին մէջ։

Ցիշելի Պատմութիւնն որ սպառելու մօտ է եւ որ ապագայ առաջ տեղեկագրին հետ մէկ քառորդ Օսմ. ոսկիի կը վաճառուէր, այս անգամ Հոգաբարձութեանս որոշմամբ 15 դահեկանի պիտի վաճառուի։

Գնել փափաքողք պարտին դիմել ի դրասենեակ Հոգաբարձութեան Մեծ Նոր խան միջին յարկ Թիւ 48, 49, 50։

7 սեպտ. 1895 (Կնէ.)
Կ. Պոլիս

ՎԵՐՋԻՆ ԽՕՍՔ

Առ Դ. Բաք եւ Ընկ.

Քիչ մը ուշ, բայց հոգ չէ։ Լաւագոյն է ուշ քան երբէք։ Փոքրիկ դաս մ'ալ քեզ օգտակար։ Պաշտպանեալդ կարեկցութեան արժանի կը գտնես. չա՛տ լաւ, չնորհեցի՛նք. բայց աղքա՛տ եւ հպա՛րտ. ա՛ս չըլլար։ Կարդա՛ Մաղէին ու Հայրենիք, եւ նորէն կարդա՛ Վաքանպէրին եւ Իտալացի բժշկին պատասխանները։

Իվէթ Կիլպէռի երգը կեղծ ու չինծու չէ, կարդա՛ գոնէ Բըլլ- Անոէլբէթիէ սեպտ. 1ի թիւը։ Սէլա չպացած ալ մարդ կրնայ գենանալ երգի մը կատրները։ Անհամ կը գտնես գրածներս, դառն իսկ են . . . քեզ եւ ընկերներուդ համար։ Նոյն իսկ անոր՝ որ «ճշմարիտ ճշմարտութիւնը կը սիրէ սրտանց եւ զայն կը փընտռէ բոլոր ուժով»։

Դա՞ռն, այո՛, սեխն ալ՝ որուն համար Թանի սեպտ. 12 թուոյն մէջ Քանդիդ սառարգուութեամբ հրատարակուած յօդուածը կը յանձնարարեմ քեզ կարդալ։

Ուսանող մը ելնէ, ամբողջ քաղաքի մը բժիշկներուն, հաստատութեանց եւն. վրայ ապերասան կերպով լուտանքներ տեղացնէ, եւ անոր կարեկցինք . . . . Մեր բառարանին մէջ չկայ ատանկ բան։ Եւ ձեզ պէս անձեր բարեկա՞մ ըլլալ կը կարծէք անիրաւ դատ մը վարող խակ էակի մը. զժա՛ւա՛ր . . . որովհետեւ Քանդիդի ըսածին պէս,

Էջ դ՞ոմ դը լ'էօր ֆրէդոն.—Օն լը նարբրէլ պէ՞ս մը լսլսն.—Իլ ֆէդ՞ան էսպէյ տարանֆ.—Ավան էր դ'ան Ֆրոմվ էն պոն,

Անհաւասիկ կարճ պատասխան մը եւ համառօտ դաս մը։

Ոչ-Փարիզեան մը

ԳԱԹԼ, ՃԷՐՀ, ՍԸՐԳԱԹ ՎԷ ԷՄՍԱԼԻ

Բանկալթիտէ Մէքթէպը Հարպիյէնին գարշըսընտա պիր տիւքքանատա ագթերլիք վէ թիւթիւնճիլիք իտէն խրխթօնամ՝ քիմսէնին չըրաղը 15 եաշընտա Թանաշ՝ կէչէն ճումաա երթէսի կիւնիւ միւթաղը վէճհլէ մէզքիւր ագթէր տիւքքանընընի եանընտաքի ֆրունա՝ տէֆը հաճէթ իթմէք իչիւն կիթիկի հալտէ, օ կիւնտէն պէրու պիր տահա կէօրիւնմէմէսի կերէք ուսթաղը վէ կէրէք էպէվէյն վէ ագրապասընճա էնտիչէյի մուճիպ օլարագ, էթթաֆը վէ պուլընմասը մէկհուզ օլան սաիր պաղը մահալլեր արանըմշ իսէ տէ, պիր էսէր պուլընամամշ սրբ։

Զօճուղը պիրտէն պիրէ ղայպ օլմասը վէ ալէյուսուլ ֆրունա կիթիկի հալտէ պիր տահա մէյտանա չզգմամասը՝ ֆրունտա պուլընան գուլյա տիւշտիկինի վէ եավսատ օրատա պիր ճինայէթէ գուրպան կիթիկինի զանն իթիրտիկինտէն, էպէվէյնի չէնկել վէ սաիր վէսաիթ իլէ գուլյուլը վէ ֆրունըն սաիր մահալլերինի ուզուն ուզատիլէ վէ քէմալը տիգգաթլա արամըշլար իսէ տէ, հիչ պիր էսէր կէօրիւնմէտիկինտէն, արթըգ պուլընմայանազընա գանաաթ հասրլ իտէրէք մէէյուս օլտրգլարը պիր սրրատա, տիւն ագշամ իւգերի ֆրունճրլարտան պիրի ֆրունըն գուլյուսընտա գօվայա պիր չէյ թագրլմագտա օլտուղընը, վէ գօվայը հեր չէքիշտե օ չէյին գօվատան ասրլմագտա պուլընտրընը խապէր վերմէսիյլէ, հէման եէնիտէն ապրաշթրըմաղա պաշլանմըշ վէ պիր գաչ սաաթ սօնրա, ֆիլհագիգա դայպ օլան թանաշրն նաշը գուլյուտան չրգարրլմըշ սրբ։

Զապթիյէ մէմուրլարրլյա Պէլէտիյէ Թապիպլերի Թարաֆընտան նաշը մուայէնէ իտիլտիքտէ, պաշընն էօն ճիհէթինտէ պուշագ եարասընա պէնզեր պէօյիւճէք պիր եարա կէօրիւմիշ, վէ Թանաշ դայպ օլալը 5-6 կիւն կէչտիկի հալտէ, գուլյուտան չրգարրլտրը զէման հէնուզ չիշմէմիշ օլտուղընտան, պունընն գուլյուտա պօղուլարագ վէֆաթ իթմէմիշ, վէ պինտէնալէյէ, մէզքիւր եարանրն տա գուլյա տիւշտիկի էսնատէ Թաշլարա չարբմագ սուրէթիյէ իլերի կէլիր եարարտան պուլընմատրը անլաշըլմըշրը։

Տիւն կէճէ սաաթ 6 բատտէլերինտէ պօղուլան վէ եա գաթլ օլընան չօճուգ պիր տահա մուայէնէ իտիմէք վէ օլ պապատ իչտէ պիր ճինայէթ օլուպ օլմատրը մէյտանա չրգարրլմագ իւգրէ, Զապթիյէ մէմուրլարը՝ նաշը կէճէ սաաթ 5տէ Ֆէրիքէյ Ռում քիլիսէսինէ կէօթիւրմիշ օլտրգլարը կիպի ֆրունճրլարա ուսթաղը սգթէր թրիսթօնրն իսթիճվապ վէ իսթինթագը իպթիտայէլերինէ տախի քէմալը կէրմի իլէ տէվամ օլընմագտա իմիշ։

—Տիւն Եալը Քէօշկիւ սահլիինտէ պօղուլմըշ պիր ինան նաշը զուհուր իթմիշ իսէ տէ, քիմ օլտուղընա-շրլամամրշ սրբ։

—Պաղչէ Գաբուսընտա Գազասքը խանընտա 10 նումէրօր օտատա սաքին Հալեպի Տիմիթրինին էվվելքի կիւն օտասընտաքի չէքմէճէսինտէն պիր թագրմ զիգդիյմէթ էշեասրյտ 14 լիրասը վէ 34 մէճիտիյէսի չարընմըշ սրբ։ Մերգում Տիմիթրի՝ մէզքիւր խան օտապաշրսը Սարգիս իլէ բէֆիգլերի Մամաս վէ Յակոբատան շիւսկէ իտէրէք, մերգումյար գապրթաճա տերտէսթ իտիմիշլեր տիր։ Զարիպ տիր քի, սբրդաթընն վուգու պուլարը օտա իլէ չէքմէճէտ պիր գբրբգլբգ եսերի եօգ սրբ։

—Գբրգ Ադաճ Բէժի գօյճբլարընն բէխսի Ալի պէյ իլէ մուավինի Զերքէս Հիւսէյին վէ տիկեր պիր գաչ գօյճբլար՝ Ատլիյէ տարիբէսինին էմրի իւգերինէ, մէմուրիյէթէլէ Պալբքէսերէ կիթիտիքլերի սբրատա, եօլտա Մէհմէտ Ալի իսմինտէ պիրիսինէ թէատաիբ իթմիշլեր տիր, քի՝ մերգում՝ բէֆիգիյէ պիրիքտէ պիր ամի իւգերինէ գաչագ թիւթիւն երիքլետերէք կէօթիւրմէքտէ իսին։ Գօյճուլար՝ պու ատամիարընն էթբրաֆընը ալարագ, տերհալ իւգերերինէ ամէտ իթմիշլեր, վէ պու սրրատա Մէհմէտ Ալի թէլեֆ օլուպ, բէֆիգի ֆիրար իթմիշ, վէ ճիվար քէօյէ կիտիպ վուգուաթը նագլ իթմիշ տիր։

Պու սբրատա գօյճուլար թիւթիւնի մուսատերէ իթմիշլեր իսէ տէ, նէ եարարգլարը մալիւմ տէյիլ տիր։ Հիւքիւմէթը մահալլիյէճէ Մէհմէտ Ալինին նաշը պուլընը՝, իճրա օլընան թանգիգաթտա գօյճուլարթարաֆընտան թէլեֆ օլընտրը անլաշըլմաղլա, մերգուման տերտէսթ օլունմըշլար, վէ հէր նէ գատար ինքարը ճիւրմ իթմիշլեր իսէ տէ, պիր թագրմ տէլիլ վէ էմարելեր իլէ մուիթթէհիմ օլտուգլարը անլաշըլմըշ սրբ։

—Իսպագ Անատօլու գազասքերի Ապտուլլահ Շաքիր էֆ. հազրէթլերի՝ կէչէն սալը կիւնիւ կէտիք բաշատա վագը գօնաղընտա պուլընմատրը պիր սբրատա, իւսթիւ պաշը դայէթ տիւգիւն պիր ատամ կէլերէք գօնաղընն ուշաղընա էֆ.նին օրատա պուլընըպ պուլընմատրընը սօրարագ տիշարը չրգմըշ օլտրգընն խապէրինի ալընճա, «միւհիմմ պիր շէյ իչիւն քէնտիլերինի կէօրէճէքտիմ, մատատ քի տիշարըյա չրգմըշ, պարի պիր թէզքերէք եազայըմ տա ամէտթինտէ վէրինիզ» տէյու քէնտիսինին եօգարրտա սէյմրլգ օտասընա չրգարրլմասընը բէճա իտտէր. ուշագ՝ մերգումտան հիչ պիր շիւսկէ իթմէքսիզին եօգարրյա ալրպ վէ մերգումա գահվէ բիշիրմէք իւգրէ աշաղրյա էնտիկի սբրատա, եօգարտա օտապ աշրմագ գաբանմագ կիպի պիր բաթրրբ իշիտիպ շիւսկէնէրէք վէ գահվէյի ալէյ աճէլէ բիշիրերէք եօգարը չրգար։ Մերգում միւսաֆիր օ տրա եինէ եազրբրյա մէշրուլ պուլընմըշ իսէ տէ, գօնաղա կէյտիկի գեման օ ինճէ նարին կէօյսիւնիւն պիրտէն պիրէ գապարմըշ օլտրգը՝ ուշաղն կէօգիւնէ չարբար։ Նէհայէթ մերգում՝ մէքթուպընը եազրպ պիթիրտիքտէն սօնրա պիր տէսիսէ իլէ գօնագտան տիշարը չրգմագ իսթէր իսէ տէ, ուշագ տախի բէֆագաթ իտէճէկինի սէօյլէմէքլէ, պէրապէրճէ տիշարը չրգարրար։ Գիրազ կիտիլտիքտէ մերգում՝ ուշաղը պաշընտան սավմագ իչիւն պիր գուրչուն գալէմ ամմասընը սէօյլէտիքտէ, ուշաղն շիւսկէսի պիւսպիւթիւն արթրպ ասէն գօնագտան պիր չէյ չամրշսրն» տէյու պաղրմասը իւգէրինէ, հէման Կէտիք Բաշա գարագօլխանէսինտէն բօլիսէյի եէթիշիպ մերգումը տերտէսթ իտէրլեր։ Մերգումն իւգերի տարաշրրլարգտա բալթօսը ալթընտան էֆ.նին 30 լիրա գրյմէթինտէքի քիւրքի զուհուր իտէրէք, Թահթը Թէվգրֆէ ալընմըշ, վէ իճրա օլընան Թահգիգաթընտա՝ մերգումն Թօքհանէտէ սագին Ալիի նամ չախս օլտրգը անլաշըլմըշ սրբ։

Պու Ալիի պունատան էվվէլ պիր չօգ խանէլերէ հէր պու եօլտա կիրէրէք խայլի էչեալար աշրմըշ վէ վագթըյա 3 այ մահպուսիյէթէ հիւքմ օլընմըշ սրբ։

—Գասրմ Բաշատա սաքին Թանզիմաթ միւթէհհիւտի Նուրի վէ պարհրյէ քեսթիպյէրինտէն Բիֆաթ էֆ.լեր բէնշէնպիհ կէճէսի սաաթ 5 սուլարընտա խասքէօյտէ պիր մէյխանէտէ իշլէթ իթմիքտէն սօնրա բարասընը վերիպ չրգբպ կիտերլեր։ Ցօգագտա ագբլարը պաշլարընա կէնլիպ 2 չերեէք եերինէ 2 Օսմանը լիրասընը վերմիշ օլտուգլարընտան կերի տէօնէրէք բարայը իսթէմիշլեր իսէ տէ, մէյխանէճի ինքարը իթմիկինտէն՝ բօլիս հէբսինի պիրտէն տերտէսթ իթմիշ տիր։

—Եօրկանճը Ապտուլլահ նամ չախս՝ էվվէլքի կէճէ սաաթ 1 պուչուգ բատտէլերինտէ սերխոշ օլտրգը հայտէ Եէմիշ իսքէլէսինտէն գաչրզա պինէճէկի սբրատա միւվազէնէսինի դայպ իտուպ տէնիզ տուչմիշ, վէ պօղուլաճաղը սբրատա գուրթարրլմըշ սրբ։

ՄԷԹԹԻՊԼԷՐ ԻՉԻՆ

Թիւրքճէնին սուհուլէթլէ թահսիլի իչիւն Պաղը վալէի Սէրասքէրի միւթէրճիմլէրինտէն վէ լիսանը Օսմանի վէ Արէպի վէ Ֆարսի մուալլիմլէրինտէն իզզ. Միհրան էֆէնին թանզիմ իտուպ Մէտրիճ նէզարէթը ճէլիլէսինճէ Բաբէրէ վէ Ուսուլմ. Խորհուրդ թարաֆընտան մէքթէպլերէ խասսէթէն Բաբէրէ օլունմաղլա, մազարը բաղպէթը ումումիյէ օլան ատբա քիթապլարը.

ՆԱԽԱԿՐԹԱՐԱՆ ԳԻՐԻՆՃԻ ՍԷՆԷ

Օսմանբէյ Քէրէսի.—Թապը 7նճի. իլք կիւնտէն էլ վէ քիթապ եազըլարընը պիրիքտէ քէմալը սուհուլէթլէ էօյրէտիր. 30 բարա։

Լէբէնէֆ Ասաբ.—Թապը 8ինճի. էլիֆպատէն սօնրա օգուքթրբրբը, դայէթ սուհուլէթլի վէ էմալբզգ պիր գբրաթթ քիթապը տբր, վէ սօնընտա խօճալարա մախսուս թալիմաթ վար տբր. 60 բարա։

Բէ-ֆալը Լէբէնէֆ Ասաբ.—Թապը 3ինճի. դայէթ նէֆիս էլ եազըսբյա պասբլմըշ տբր. 60 բարա։

ԻԲՐԻՆՃԻ ՍԷՆԷ

Համասաբ Տաբէբէ Օսմանբէյն լեզուսի.—Թիւրքճէնինն էն միւհիմմ գաթէէրինի հավի տբր. մուպթէտիլէրէ իլք պունատան օգութմասը. 2 զրուշ։

Լէբէնէֆ Ասաբ.—Գրամբ սանի. Թապը 7նճի. դայէթ սեվիմլի հիքեայէլերի վէ էնվաթ մալիմաթը միւֆիտէյի հավի տբր. 2 զրուշ։

Բէհպէրէ Իմլայէ Օսմանէ.—Թապը 3ինճի. Օսմանլըճանընն իմլասընը ըէք ճիւզի վագթտա էօյրէտիր. 2 զրուշ։

Մաաբիսաբ Կէլաբեբէրէ Մաահբէրբբ.—Զէկիւնճի Թապը. բէք նէֆիս էլ եազըսբյա պասբլմըշ, վէ չիմտիյէ գատար ուսում Թիւրքճա մէքթէպլերինտէ գապուլ օլունմըշ նէվուսուլ պիր ինչա տբր. 100 բարա։

ԻՒԶԻՒՆՃԻՒ ՍԷՆԷ

Ճերէտէ Մեեսբիբ.—Թապը 3ինճիւ. չակիրտանա բէք ֆայիտէլի կազէթա ֆբզբալարընը, վէ սօնընտա պիր Բառարանը հավի տբր. 100 բարա։

Մաաբիսաբ Սաֆիբ Օսմանէ.—Թապը 4ինճի. սատէլիկի վէ ուսուլը ճէտիտէսի իլէ էմալբզգ պիր գավարա տբր. 3 զր.։

Ռասսալ Բէյնատէրէ Օսմանէյէ.—100 բբ.։

ՏԷՕՐՏԻՒՆՃԻ ՍԷՆԷ

Խալասաէ Գալանէյէ Օսմանէյէ.—3 զր.։

Մեզբբբ Էրեգլիյէ Օսմանէյէ.—Թապը 3ինճի. էն մէշհուր իւսէպան Օսմանիյէնին միւնթէխապ ֆբզբալարընը հավի տբր. 3 զրուշ։

Մէրքէզը ֆիւրուխթի՝ Սթամպօլա, Մէրճանատա Գումրու խանատա 8 նումէրօլը օտա։

4—3

ՊՐՈՒՍԱՍ.

Պրուսասա բսսթասանէ ի թթիսալինտէ Ալթուն Զէչմէ գարչըսընտա սիպտեան մէքթէպի ալթընտա Պաղտասար վէ Վարդան Մելքսնեան՝ պու քէրրէ մէքթէպը իսաստինին թալէպի իւզէրինէ, պիր քիւթիւպանէ այմըչար տրր։

Իչպու քիւթիւպանէտէ մէքթէպլէր իչին Օսմանլըճա վէ Փրանսըզճա տէրս քիթապլարը, հէր պիր լիսանտան բոման վէ կալէթալար վէ էնվաի բէսմէր մէվճուտ օլտուղը կիպի, միսսթամէլ քիթապլար սաթըլմագտա վէ քիրա իւէ տախի վէրիլմէքտէ տրր։

Պրուսասան թաչրայա վուգու պուլանճագ սըրարըյա՝ բէչին ադչէ իւէ գայու օլունըպ, իսիլէճէք մէսարիֆ սըրարը իսէնկէրէ ախտ տրր։ 10—2

ԻԼԱՆ

Սթամպօլտա Պաղչէ Դարուսընտա 27 նօմէրօլը տիւքքանտա մուկիմ ՏԻՇ ԹԱՊԻՊԻ Մ. ՄԻՒՔԷՎԷԼԵԱՆ ԷՖԷՆՏԻ հէր նէվ տիչ խասթալըզլարընը վէ էզճիվէլ պէօրթի վէ տիչէրէյն հասը օլան աղըզ գոգուսը վէ ճիգիճէ սալանմագտա օյան տիչէրի թէտավի իսէր, վէ չիւրիւքլէրի տախի ալթուն վէ սարի խուսուսի մատնէլէրէլ իւէրուտէ թէքբար աղրըմմագ վէ պօչանմագ իւզրէ տօլտուրուր։

Էրեթթի տիչէր տախի՝ տամաղը թէլոիզ հաֆիֆ վէ զարիֆ պէլեսիդ սուրէթտէ իմալ օլունըպ, պաղը գէրբէմբէ էօն տիչէրին քէօքլէրինէ տամագսըզ ալթուն վիրա իւէ դայէթ միւքէմմէլ վէ պէլեսիդ սուրէթտէ տիչ իմալ իսէր։ Պաղչէսը պիր թագշմ տիչճիւէրէ պիլմիւրճասա՝ Եարարբմրշ օլտրգլարը տիչլէրի մուախխէրէն գուլանամատրգլարընտան, պու կիպի զէվճի տախի քէնտիսինէ միւրաճասթ իթտիքլէրինտէ նէ տէրճէճ էրպապը սենասթան օլտրղընը անլայսանգլարը թէէմին օլունպիլիր։ 24—3

ՍԱՐՐԱՖԻԹԷ

ԷՎՐՕՊԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Լօնտրա 19 սսեպտ.

Ինկիլ. էսհամը Ինկ. Լիր.	107—63
Օսմ. էսհամը տչլրը	25—63
» » գաբանտը	25—63
» » Սէրի Ա	65—
» » » Բ	44—25
» » » Գ	27 -87
Օթօման 1871	98—60
Օսմանլը Պանդաղը	20—31
Բուսիա իսթիքրազը	—
Մըսըր տուչ. մութթահրաչ	—
» իսթիյազը	—
Տարիէի Սանիյէի Մըսըր	—
Եունան 5 % 1879	33—
Ռօչիլա իսթիքրազը	—
Գուլկար իսթիքրազը	95—
Գամպիօ Բարիզ 3 տչ վաստ	25—41 20

Բարիզ 19 սսեպտ.

Ֆրանս. էսհ. 3 %, ֆր.	100—92
» » 4½ %,	107—10
Սէնի Օսմ. էսհամը տչլրը	25—75
» » » գաբանտը	25—75
Մէյտաղարէլ	
Սէրի Բ.	44—
» Գ.	29—10
Բուսիէլի չրմէնտաքէրի	147—50
Օսմանլը Բէյճիսի էսհամը	502—50
« Պանդաղը	750—
Գրէտի Լիոնէ	845—
Գրէտի Ֆոնսիէ	—
Գոնթուար ամէրգօսթ	—
Սիւվէյիշ ագտիոնը	3285—
Իթալիա էսհամը	90—05
Մըսըր ֆոնս. մութթահրաչ	—
Բանքոտիթ Ֆրանս	—
Գամպիօ 3 տչ վաստ	25—29.

Վիէննա 19 սեպտ.

Լօնտրա իւզէրինէ գամպիօ	120—70
Բուսիէլի չրմէնտրգիէրի ֆի.	76—80
Օսմանլը Բէժի ագտիոնը	236—

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Էսհ. ուս. տիւն ագչ. գաբ.	28—11
» » » էն ենիքանչ	28—12
» » » էն ոչղոը	28—10
Գու. սոպան տչլրը գ. ք.	28—06
Թահվիլաթը Օսմանիյէ	100—
Մէսի Ա.	65—
» Բ.	44—10
» Գ.	30—
Բուսիէլի չրմէնտ. ագչ գբ	144—50
» » էն ենիքանչ	144—75
» » էն ոչղոը	144—25
» » տչլրը	144—75
Ըմթեզ թահվիլաթ. ֆր.	482—
Ադչէ ֆուրգի	6—
Բէբօր Դէշ.	—
Հէվալէթիլ » բէբօր	25—

ՊԱՆԴԱ ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ

Գրէտի Ժէնէրալ	11—26
Սօսիէթէ Օթօման	6—26
Օսմանլը Սիկուրթա չէրքէսի	8—15
Բէժի ագտիոնը	21—33
Թրամվայ	10—90
Թրանսվասալ մատէնի	112—
Գորբօրէյն Թապա	5—14
Եքսթօր սիկուրէթ Ա.)	3—29
Բ.)	3—14
Օրոզտի Պագ Թիճրէթխանէսի.	126—

ԱԳՋԵԼԷՐԻՆ ՖԻԹԱԹԸ

Օսմ. լիրասը 100 ղ. ոսմ	Դէղ. Բ.
Պէյազ մէճիտիյէ ֆասրը	108—12
Մէճիտիյէ »	98—20
Պէյլիք »	102—
Ալթըլըգ »	103—
Ինկիլիզ լիրասը	110—11
Ֆրանսզը ալթունը	87—33
Բօլ	90—10
Գրէմից ալթունը	51—20
Գարանտ գայմէսի	8—44

ԳԱՄՊԻՕ

Լօնտրա	110—
Բարիզ 3 տչ վաստէի	23—

ԻԼԱՆԱԹ

ՊԱՊՊ ՍԷՐԱՖԷԻՐԻ ՀԱՆԻՔԸ ԱԼԻՍԻՆԱՏԷՆ

(5) Նէզամիյէ թանտիրէ իսարէսի իչիւն միւպայէասընտա լիւզում կէօրիւլէն 3000 ատէտ գանտալաչօ չուվալըն իթասընտա թալիպ օլանլարը՝ նիմանէսինի միւսթանտրպէն մագամը ալիի Սէրասքէրի Լէվազիմաթը Ռումումիյէ տաբրէսինէ կէլմէլէրի։ 3—2

* *

(6) Պապը վալէսի Զապթիյէ աթըպպասընտան պինպաչը բրիֆ։ Բիւյուկ պէտին թայինթընտան 310 սէնէսի չէհրը մայիսինէ մանուպլն վերիմիշ օլան 2 նումէրօլը չարը վէ սամսան բուսուլասընը գալպէն գալ իսիլրիկի սուրէթը իսթիսասան անլաչըլարաչ, մէգթիբ բուսուլանը քէյֆիյէթը զիյադ՝ գուլուը պալէսասընա իչարէթ օլունմըշ վէ տիկերինին թասը մուգարրէր պուլունմըշ օլտուզունան, մէգթիբ բուսուլանը հիքմի օլմասընը վէ զուհուրիտնէ իպթալ իսիլէճէկի մաիւմ օլմագ իւզրէ իլանը քէյֆիյէթ օլունը։ 3—1

* *

(7) Կրրիա ֆրգաֆ ասքերիյէսի իչիւն Տէրսասատէթ գըրմասը օլարագ միւպայէասընա լիւզում կէօրիւլէն 1,400,000 գրյէ տագիզին՝ մահը հալը Բումինին 11ինճի բաղար էրթէսի կիւնիւ գարբը գաթիսի վերիլմէք իւզրէ թթասընա թալիպ օյանլարը՝ մագամը ալիի Սէրասքէրի Լէվազիմաթը Ռումումիյէ տաբրէսինէ կէլմէլէրի։ 3—1

* *

(8) Մերքէզը սալթանաթը Սէնիյէտ պուլունան ասաքիրը Շանտէ իչիւն նիգամիյէ էրզագ անպարընա պիր սէնէլիք լիւզումի օյան 3,000,000 գրյէտ ճէտիտատէն 3,500,000 գրյէտ գատար մըղրիլ Մըսըր բիրինճինին իթասընա թալիպ օյանլարը՝ մագամը ալիի Սէրասքէրի Լէվազիմաթը Ռումումիյէ տաբրէսինէ կէլմէլէրի։ 3—1

Մուգատէմա Թրապիզօն Թիճարէթ Մահքէմէսինէ իճիալարընա գարար վէրիրմիշ օյան Ազիաուրեան պիրատէրլերին մուամէլաթը իճիասիյէլերի Մահքէմէի Թիճարէթը Պահրիյէյէ Ա գազ օլունմըշ օլտուզունան, մահալինճէ մասա մուամէլաթընը բույրէթ վէ թէսվիյէսի զրմիրնտա թաչին իսիլմիշ օյան սինսիգլերին թէպտիլէրիյէ միճէճատէն սինսիգ ինթիսաս վէ թայնի լիւզում Մահքէմէի Պահրիյէճէ գարարկիր օլտուզունան, միճիթիանը մէրգուման զիմմէթլերինտէ ալաճագլարը օյանլարընը՝ սինսիգ ինթիսաս վէ իսթիշարէսի իչիւն իչպու իյլուլը 20սինէ միւսաորգ չարչենպկէ կիւնիւ սաաթ 6տա պիզգաթ վէ եա մուսատագ վէգիլէրինին Մահքէմէի Թիճարէթը Պահրիյէյէ կէլմէլէրի իլան օլունը։

Ժիւժ Գոմիսէր

7 իյլուլ 311

Տէրբալիյէտ Մէրճան Զարչըսընտա քէօմիւրճի իքէն միւիլիսէն ֆիրար էյլէմիշ օյան Ցակոբ Ժամկոչեանը մասասր մէվճուտը զուրամաթէն ասհապը մաթլուպընա թագսիմ վէ թէվզի գըլնասաճաղընտան, միւիլիսը մէրգուման ալաճաղընը իսպաթ էյլէմիշ օյան ալաճագլրլարընը՝ Դանուն Թիճարէթին մատաէի մախսուսսինէ թէվֆիգէն իչպու 311 սէնէսի իյլուլընին 14ինճի բէնճշենպկէ կիւնիւ սաաթ 5տէ Իքինճի Մահքէմէի Թիճարէթէ կէլմէլէրի իլան օլունը։

Տէրսասատէթտէ Ագարայա Պոն Մարչէտ մուգիմ միւիլիս մանիֆաթուրաճը Գրիգոր Բաբաճանը զիմմէթինտէ ալաճաղը օյանլարը՝ Դանունանամէի թիճարէթին 199 վէ 200ճը մատտէլերի մուհիպնճէ, թարիխը իլանան իթիպարէն 20 կիւն զարիֆնտա ալաճագլարընն պիր զբթա միւիրէտաթ ալֆիթերիյէ, սէնէսաթ վէ թէմէսսիլքլերինի պիդզաթ վէ եա պիլվէքնայէ մահքէմէի մէզքիրէյէ թագտիմ, վէ մաթլուպաթլարընն թահգիգ օլնմասը զըմնընտա, մահքէմէի մէզքիրէնին իճիասա մասասս օտասյա իչպու 311 սէնէսի իյլուլընի 18ինճի բաղար էրթէսի վէ 19ընճը սալը վէ 20ինճի չարչենպկէ կիւնլերի օյան 3 կիւն զարիֆնտա սաաթ 5ան 7յէ գատար թահգիգը սուլունա միւպաէրէթ օյունճաղը, վէ մէզքիրէթը մէզքիրէ էանասընտա իսպաթը վիճճուտ իթմէյէնլէր հագզընտա գանունը մէզքիրընը 210ընճը մատտէսի ահքեամընընն մէվգիի իճրայէ գօնուլճաղը իլան օլունը։

Թագսիմ սու եօլլարընտան պու քէրրէ իճրա օյունան թամիրաթ սրրասընտա ֆէսխս վէ իխրաճ խրլէն վէ խուլէճէք օյան աթիդ գուրչուն պօրուլարընն մահալը իխրաճարը օյան թագսիմ վէ ճիվարընտան թէպիմ գըլնմագ, վէ հէր տուրլու մէճարիֆի քէնտիսինէ ատա օլմագ իւզրէ, սիմ մէճիսիյէ 19 ղ. հիսապրյա, պէհէր գրյէի աթիգսի 50 բարատա միւպայէասը թալիպի էօհտասինտ թէգարրուր իթմիշ, վէ միւզայէատաթա տէվամ խրլմէքտէ օյուպ, մահը հալը Բումինին 11ինճի բաղար էրթէսի կիւնիւ սաաթ 10ա գատար զամանը ատրյէ, վէ 16ընճը ճումա էրթէսի կիւնիւ 100ատ 5 վէ ֆէվզեյատ զամանին գապուլյէ, իճրան իհալի գաթիյէսի մուգարրէր պուլնմըշ օյուզունան, էյյամը մէգքիրէյէ գատար՝ էյյամը թամիլյէանն մասասս, հէր կիւն իճրա օյունաճագ միւզայէատէ հազրը պուլնմագ իւզրէ, իճրան զամանմ իլէ՝ մէզքիրը գուրչուն պօրուլարը տախա թալիպ օյանլարընն՝ էվգաֆը Հիւմայուն նէգարէթ ատիրէսինատ միւնագրա ումում Տէրսասատէթ վագֆ սու եօլլարը թամիրաթ գօմիսիոնընա միւրաճաաթ էյլէմէլերի իլան օլունը։

7 իյլուլ 311

Հիւսնի պէյին՝ Իզզէթ պէյ գիմմէթինատ Տէրսասատէթ Պիտայէթ մահքէմէսի Պիրինճի Հուգուգ տաիրէսինին 28 իյլուլ 310 թարիխ վէ 491 ատէտլի պիր գրզթա իլանը մանթոր գընճա մահքիմմանահի մաթլուպը օյան մայիմէլմգաար մէպալիզին թէէմինը իսթիֆասը իչիւն մէտեունը մուամիլէլերին էօհտէի թասարրուֆընա օյուպ թահթը հաճզէ ատրնան Սարը Թիմուր մահալլէսինատ Գըզլէ Զէչմէսի սօպաղընտա 16 նումէրօ իլէ մուրագգամ պիր պապ թերզի տիւքքանը պիմիճազյէտ, թէրզի տիւքքանընին լիրա Օսմանի 100 ղ. հիսապրյա 4250 ղրշ. տա թալիպի էօհտէսինատ թէգարրուր իթմիշ օյմագա, 100տէ 5 զամմրյա թալիպ օյանլարընն վէ տահա զիյատէ մալիմաթ ալմագ իսթէյէնլերին՝ թարիխը իլանան իթիպարէն նինայէթ 31 կիւն զարիֆնտա Տէրսասատէթ Իլամաթը Նիզամիյէ Իհրան տաբրէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի իլան օլունը։

7 իյլուլ 311

Սուլթան Ահմէտ ճիվարընտա Պաղը Զապթիյէ գարյըսընտա վագը պագգալ տիւքքանընընն իսթիյճարընա թալիպ պուլունանլարը՝ թարիխը իլանէն իթիպարէն մահը հալը Բումինին 18ինճի բաղար էրթէսի կիւնինէ տէկին Խազինէի Եվգաֆ Մուհասպէտի Ռումումիյէ իսապէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի։

7 իյլուլ 311 3—1

Թարապլուսը Ղարպ վիլայէթինատ քեսին Խազինէի Եվգաֆը Հիւմայունան մազբութ Եվգաֆ դէֆթէրլարընն 309 վէ 310 սէնէլերի հասըլթընտան մեվճուտը անպար պուլունան սաֆի վէ դայէթ նէֆիս նէվինտէն 6000 գրյէ բուղնը գէյթին՝ մէհիսիյէ 21½ ղրշ. հիսապրյա պէհէր գրյէի աթիգի 5 պուչուգ ղրշ.տա մահալինճէ թարիպի էօհտէսինատ պուլունընը՝ Թարապլուսը Ղարպ Եվգաֆ մուհասպէհիլիկինէն վարիտ օյան 24 հաղիրան 311 թարիխ վէ 18 նումէրօլը չուգգատա պէյան վէ իչար օյունմըշ օլմագա, զիքր օլունան եաղլարա վէ տահա զիյատէյէ զամմ իլէ թթիպարէն մահը ճարիի Բումինին 15ինէ գատար 100ատ 10 նիսպէթինատ բէյ ազչէսինի միւսթասրպէն Տէրսասատէթատ Եվգաֆը Հիւմայուն Խազինէսինատ Մուհասպէի Ռումումիյէ վէ մահալինճէ մէճիսը իտարէ վէ Եվգաֆ մուհասպէհիլիկինէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի։

7 իյլուլ 311 5—1

Տօլմա Պաղչէ Կազանկէ Ամիրէսինատ թէրաքիւմ իթմիշ օյան զոգ քէօմիւրինին ագտ օլունանագ գոնթրաթա թարիխնտան իթիպարէն նինայէթ իքի այ զարֆընտա գալարբրլրպ քեամիլէն արգասը ալընմագ, վէ գալարբրլանագ մրգտարընն էսանը բէչինին թէեմիյէ իսիլմագ իւզրէ ֆիլուխնը զըմնընտա միւզայէասի տերտեսը իհրա իտուկինանէն, իչիթրասընա թալիպ օյանլարընն՝ չերանթի թաֆսիլաթընը անլայրպ ալեուսուլ իհրան զամանմ էյլէմէգ իւզրէ պէհէր կիւն սաաթ 5տէն 9ա գատար Թրբխանէի Ամիրէ մէճիսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի իլան օլունը։

3 սեպտ. 311 3—3

Բամգուլը լաղմ ֆիթիլի՝ մէթրո 1,000,000։

Դաթրանը լաղմ ֆիթիլի՝ մէթրո 500,000։

Թօպրա քիւքիւրաի՝ գրյէ 75,000։

Վաղէլին եաղը՝ գրյէ 7000։

Թրբխանէի Ամիրէ իչիւն լիւզումի օյան վէ ճինս վէ մրգտարը պալէսատէ կէօսթերիլէն լաղմ ֆիթիլերիյէ քիւքիւրտ վէ վաղէլին եաղընն միւպայէասը իչիւն միւնագասալարը տերտեսթ իտուկինանէն, իթասընա թալիպ օյանլարընն՝ չերանթի թաֆսիլաթընը անլայրպ իճրան թէնզիլաթ էյլէմէգ իւզրէ պէհէր կիւն սաաթ 5տէն 9ա գատար Թրբխանէի Ամիրէ մէճիսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի իլան օլունը։

3 սեպտ. 311 3—3

ԷՎԳԱՖԸ ՀԻՒՄԱՅՈՒՆ

Թէքբար իլան իլէ թաղիրը մուամէլաթ օլընճայա գատար, եանի Նագտ իլէ ֆիրուսթթ օլընմագ գանտէսի վագ գըլնընճայա տէկին եալընը՝ մահալինճէ մագֆիյէսէն հիսսէտարանընն հասպէ նիգամ պիլա միւզայէատ թէֆիվիզ իտէէքլերի հիսսէլի սէքնալէրին՝ նրքը մէճիսի 19 գրուշ վէ նրքը տիկերի Խազինէի Եվգաֆը Հիւմայունան սուրէթ վէ սերիի վէ գուբոնը իլէ սաթըլմագ տրր։ Թամմ հիսսէլի օյուպ տա պիլմիզայէտ սաթըլանլարընն մուաճճէլէսինին նրքը լիրա 100 գրուշ հիսապրյա լիրա օլարագ, վէ տիկեր նրքը քէգալիք սուրէթ վէ սերիի գապուլյէլ էսթիֆա գըլնճաճաղընտան, պու գապիտէն աթիիզզիբրմահլիլաթընն մուայյէն օյան 4 հաֆթա միւտտէթը իլանընտան 3ինճի իլան միւտտէթի օյան իչպու 311 սէնէսի իյլուլընն 4ինճի կիւնիւնտէն իթիպարէն մահը մէգքիրընն 11ինճի բաղար էրթէսի կիւնիւնտէ գատար թալիպ օյանլարընն՝ գըմմէթը մուհամմէնէլերինին էօյրինէ միւսավի թէէմին ագչէլերինէ պէրաբէր Մահլիլաթ իտարէսինէ միւրաճաաթ իթմէլերի լաղմ կէլէճէկի 3ինճի տէֆա օյարագ իլան օլունը։

..7..175000 (1).—Պէյօղունտա Թօմթօմ մահալլէսինտէ Զուգուր Պօսթան սօգաղընտա թամիրաթին վէ թերպիէն 532 մէթրո արսատա մէպնի 56 օտա վէ 8 սուֆա վէ 114 մէթրո ավու մահալի վէ պիր պապ օտապաչը օտաս վէ 1 չամաչըրլրգ վէ 10 ատէտ մաթպախ վէ 1 սարնրճ վէ 1 գուլուլը միւշթէմիլ վէ չէհրի 2700 ղրշ. քիրալը պիր պապ աբարթմանն տիմէքլէ մուարուֆ մէնգիլին նրքի հիսսէսի. Նագիֆ։

..4..2000.— Էյուպտա Ուլուճա Պապա մահալլէսինտէ Պիւլպիւլ Տէրբէ ճատտէսինտէ թամիրնէն վէ թերպիէն 76 մէթրո արսատա մէպնի 2 օտա վէ 1 սուֆա վէ 1 գուլուլ վէ 1139 մէթրո պաղչէյի միւշթէմիլ ախչապ պիր պապ մէնգիլին նրքի հիսսէսի. հաճի Ա.Հմէտ։

..12..5000.—Գատրկա Լիմանընտա Պօսթան Ալի մահալլէսինտէ Մէհմէտ Բաչա սօգաղընտա թամիրնէն վէ թերպիէն 45 մէթրո արսատա մէպնի 2 օտա վէ 1 սուֆա վէ 1 գուլուլը միւշթէմիլ ախչապ պիր պապ մէնգիլին պիւթիւնի. հաճի Ա.Հմէտ։

..50..3000.— Գասրմ Բաչատա Ճամիի Բէպիր մահալլէսինտէ Սէլ Գաբուսը սօգաղընտա թամիրնէն վէ թերպիէն 38 մէթրո արսատա մէպնի ֆէվգինտէ 1 օտայը միւշթէմիլ վէ չէհրի 60 ղրշ. քիրալը քեարկիր պիր պապ գալայճը տիւքքանընընն բուպ հիսսէսի. էօրիւճի Ա.Հմէտ։

..12..750.—Շէհր Էմինինտէ Էրբյլի մահալլէսինտէ Բաչար Թեքեէսի սօգաղընտա տէբուենինտէ պիր գուլուլը միւշթէմիլ թամիրնէն վէ թերպիէն 456 մէթրո պիր գրթա արսանընն նրքի հիսսէսի. հաճի Ա.Հմէտ։

..79..12000. — Գումգաբուտա Տիւլպէնճաճի Հիւսամէտտին մահալլէսինտէ Հիսար Տիպի սօգաղընտա տէբուենինտէ 1 գուլուլը միւշթէմիլ թամիրնէն վէ թերպիէն 410 մէթրո պիր գրթա միւհթէրէգ արսանընն 9 հիսսէ իթիպարը իւէ 4 հիսսէսի. հաճի Մահմուտ։

..4 միւքերրէր..5500.— Ագսէրայտա Մուրատ Բաչա մահալլէսինտէ Շեքիր Բաչա սօգաղընտա թամիրնէն վէ թերպիէն 95 մէթրո արսատա մէպնի 4 օտա վէ 2 սուֆա վէ 1 միւշթէրէք գուլուլը միւշթէմիլ վէ չէհրի 200 ղրշ. քիրալը ախչապ պիր պապ մէնգիլին բուպ հիսսէսի. հաճի Օսման։

..13..3750.—Իսկիւտարտա կէրետէ մահալլէսինտէ Պալապան իսկէլէսի սօգաղընտա թամիրնէն վէ թերպիէն 26 մէթրո արսատա մէպնի ֆէվգինտէ 1 օտայը միւշթէմիլ վէ չէհրի 50 ղրշ. քիրալը միւլք մա կէտիք պիր պապ իւթիճիւ տիւքքանընընն նրքի հիսսէսի. հաճի Ա.Հմէտ։

..29..6000.— Պէյօղլընտա Գամեր Խաթուն մահալլէսինտէ Շերքէթ սօգաղընտա թամիրնէն վէ թերպիէն 38 մէթրո արսատա մէպնի 3 օտա վէ 1 սուֆա վէ 1 գուլուլը միւշթէմիլ ախչապ պիր պապ մէնգիլին նրքի հիսսէսի. Նագիֆ։

..37..30000. — Ալթը Մէրմէր գուրպինտէ Սեյտ Իսմէր էֆ. մահալլէսինտէ Սէրվի Մէլյատանը սօգաղընտա տէբուենինտէ 4 խարապ օտա վէ 1 տօլապլը վէ 2 սաղիր գուլուլ վէ 1 ախբը վէ 1 հավուզը միւշթէմիլ վէ սէնէվվի 1500 ղրշ. քիրալը միւթէհամմիլ թամիրնէն վէ թերպիէն 8204 մէթրո միւլք մա կէտիք պիր գրթա պօսթանընն պիւթիւնի. Նագիֆ։

..17..3000.— Ֆաթիհտէ Միյմար Սինան Նամը տիկեր Գումրուլը Մէճիտ մահալլէսինտէ եէշիլ Թուլումպա սօգաղընտա թամիրնէն վէ թերպիէն 418 մէթրո արսատա մէպնի 11 օտա վէ 4 սանտրգ օտասը վէ 3 սուֆա վէ 1 մաթպախ մահալի իւէ 1 գուլուլ վէ 114 մէթրո պաղչէյի միւշթէմիլ ախչապ պիր պապ գօնաղըն նրքի հիսսէսի. Նագիֆ։

..38..3125.— Եէտի Գուլէտէ Քիւրքճիւ պայը Հիւսէյին Աղա մահալլէսինտէ Եէտի Գուլէ ճատտէսինտէ թամիրնէն վէ թերպիէն 30 մէթրո արսատա մէպնի վէ չէհրի 30 ղրշ. քիրալը միւթէհամմիլ ախչապ 1 պապ գալայճը տիւքքանը կէտիկինին 120 սէհիմ իթիպարրյա 75 սէհիմ հիսսէսի. հաճի Ա.Հմէտ։

..7, 9..3656.— Սամաթեատա Մերքասը Իլեաս պէյ մահալլէսինտէ չրգմագ Սինկլէ սօգաղընտա թամիրնէն վէ թերպիէն 159 մէթրո արսատա մէպնի 7 օտա վէ 3 սուֆա վէ 2 գուլուլ վէ 120 մէթրո պաղչէյի միւշթէմիլ մուգատատէմա 1 էլեեվմ 2 պապ ախչապ մէնգիլին նրքի հիսսէսի. հաճի Ա.Հմէտ։

(1) Ճիւմէլէրին պաչարընտա իլք հիզատա պուլունան բագգամլար՝ մահլուլթրն նումէրօլարընը վէ իքինճի հիզատաքիէր գրյմէթը մուխամմէնէլերինի պիլտիրմէքտէ տաբրլեր։

ԷՎԳԱՖԸ ՀԻՒՄԱՅՈՒՆ

Թէքբար իլան իլէ թաղիրը մուամէլաթ օլընճայա գատար եանի Նագտ իլէ ֆիրուսթթ օլընմագ գանտէսի վագ գըլնընճայա տէկին եալընը մահալինճէ մագֆիյէսէն հիսսէտարանընն հասպէ նիգամ պիլա միւզայէատ թէֆիվիզ իտէէքլերի հիսսէլի սէքնալէրին՝ նրքը մէճիսի 19 գրուշ վէ նրքը տիկերի Խազինէի Եվգաֆը Հիւմայունան սուրէթ վէ սերիի վէ գուբոնը իլէ սաթըլմագ տրր։ Թամմ հիսսէլի օյուպ տա պիլմիզայէտ սաթըլանլարընն մուաճճէլէսինին նրքը լիրա 100 գրուշ հիսապրյա լիրա օլարագ, վէ տիկեր նրքը քէգալիք սուրէթ վէ սերիի գապուլյէլ էսթիֆա գըլնճաճաղընտան, պու գապիտէն աթիիզզիբրմահլիլաթընն մուայյէն օյան 4 հաֆթա միւտտէթը իլանընտան 3ինճի իլան միւտտէթի օյան իչպու 311 սէնէսի իյլուլընն 4ինճի կիւնիւնտէն իթիպարէն մահը մէգքիրընն 11ինճի բաղար էրթէսի կիւնիւնտէ գատար թալիպ օյանլարընն՝ գըմմէթը մուհամմէնէլերինին էօյրինէ միւսավի թէէմին ագչէլերինէ պէրաբէր Մահլիլաթ իտարէսինէ միւրաճաաթ իթմէլերի՝ լաղմ կէլէճէկի 3ինճի տէֆա օյարագ իլան օլունը։

..7..175000 (1).—Պէյօղունտա Թօմթօմ մահալլէսինտէ Զուգուր Պօսթան սօգաղընտա թամիրնէն վէ թերպիէն 532 մէթրո արսատա մէպնի 56 օտա վէ 8 սուֆա վէ 114 մէթրո ավու մահալի վէ պիր պապ օտապաչը օտաս վէ 1 չամաչըրլրգ վէ 10 ատէտ մաթպախ վէ 1 սարնրճ վէ 1 գուլուլը միւշթէմիլ վէ չէհրի 2700 ղրշ. քիրալը պիր պապ աբարթմանն տիմէքլէ մուարուֆ մէնգիլին նրքի հիսսէսի. Նագիֆ։

..4..2000.— Էյուպտա Ուլուճա Պապա մահալլէսինտէ Պիւլպիւլ Տէրբէ ճատտէսինտէ թամիրնէն վէ թերպիէն 76 մէթրո արսատա մէպնի 2 օտա վէ 1 սուֆա վէ 1 գուլուլ վէ 1139 մէթրո պաղչէյի միւշթէմիլ ախչապ պիր պապ մէնգիլին նրքի հիսսէսի. հաճի Ա.Հմէտ։

..12..5000.—Գատրկա Լիմանընտա Պօսթան Ալի մահալլէսինտէ Մէհմէտ Բաչա սօգաղընտա թամիրնէն վէ թերպիէն 45 մէթրո արսատա մէպնի 2 օտա վէ 1 սուֆա վէ 1 գուլուլը միւշթէմիլ ախչապ պիր պապ մէնգիլին պիւթիւնի. հաճի Ա.Հմէտ։

..50..3000.— Գասրմ Բաչատա Ճամիի Բէպիր մահալլէսինտէ Սէլ Գաբուսը սօգաղընտա թամիրնէն վէ թերպիէն 38 մէթրո արսատա մէպնի ֆէվգինտէ 1 օտայը միւշթէմիլ վէ չէհրի 60 ղրշ. քիրալը քեարկիր պիր պապ գալայճը տիւքքանընընն բուպ հիսսէսի. էօրիւճի Ա.Հմէտ։

..12..750.—Շէհր Էմինինտէ Էրբյլի մահալլէսինտէ Բաչար Թեքեէսի սօգաղընտա տէբուենինտէ պիր գուլուլը միւշթէմիլ թամիրնէն վէ թերպիէն 456 մէթրո պիր գրթա արսանընն նրքի հիսսէսի. հաճի Ա.Հմէտ։

..79..12000. — Գումգաբուտա Տիւլպէնճաճի Հիւսամէտտին մահալլէսինտէ Հիսար Տիպի սօգաղընտա տէբուենինտէ 1 գուլուլը միւշթէմիլ թամիրնէն վէ թերպիէն 410 մէթրո պիր գրթա միւհթէրէգ արսանընն 9 հիսսէ իթիպարը իւէ 4 հիսսէսի. հաճի Մահմուտ։

..4 միւքերրէր..5500.— Ագսէրայտա Մուրատ Բաչա մահալլէսինտէ Շեքիր Բաչա սօգաղընտա թամիրնէն վէ թերպիէն 95 մէթրո արսատա մէպնի 4 օտա վէ 2 սուֆա վէ 1 միւշթէրէք գուլուլը միւշթէմիլ վէ չէհրի 200 ղրշ. քիրալը ախչապ պիր պապ մէնգիլին բուպ հիսսէսի. հաճի Օսման։

..13..3750.—Իսկիւտարտա կէրետէ մահալլէսինտէ Պալապան իսկէլէսի սօգաղընտա թամիրնէն վէ թերպիէն 26 մէթրո արսատա մէպնի ֆէվգինտէ 1 օտայը միւշթէմիլ վէ չէհրի 50 ղրշ. քիրալը միւլք մա կէտիք պիր պապ իւթիճիւ տիւքքանընընն նրքի հիսսէսի. հաճի Ա.Հմէտ։

..33..1000.—Թօզգաբուտա Պայազիտ Աղա մահալլէսինտէ Հայաճ սօգաղընտա տէբուենինտէ 1 գուլուլը միւշթէմիլ թամիրնէն վէ թերպիէն 190 մէթրո պիր գրթա արսանընն պիւթիւնի. Նագիֆ։

..18..3600.—Պապը Ճաֆէրիտէ Բիւսթէէմ Բաչա մահալլէսինտէ Զավուշ սօգաղընտա թամիրնէն վէ թերպիէն 53 մէթրո արսատա մէպնի վէ չէհրի 60 ղրշ. քիրալը քեարկիր պիր պապ մաղազանը խուսուս հիսսէսի. Նագիֆ։

..6..100,000.— Լալելիտէ Մէսիհ Բաչա մահալլէսինտէ Համմամ սօգաղընտա տէբուենինտէ 4 խարապ օտա վէ 1 տօլապլը վէ 2 սաղիր գուլուլ վէ 1 ախբը վէ 1 հավուզը միւշթէմիլ վէ սէնէվվի 1500 ղրշ. քիրալը միւթէհամմիլ թամիրնէն վէ թերպիէն 8204 մէթրո միւլք մա կէտիք պիր գրթա պօսթանընն պիւթիւնի. Նագիֆ։

..17..3000.— Ֆաթիհտէ Միյմար Սինան Նամը տիկեր Գումրուլը Մէճիտ մահալլէսինտէ եէշիլ Թուլումպա սօգաղընտա թամիրնէն վէ թերպիէն 418 մէթրո արսատա մէպնի 3 օտա վէ 4 սանտրգ օտասը վէ 3 սուֆա վէ 1 մաթպախ մահալի իւէ 1 գուլուլ վէ 114 մէթրո պաղչէյի միւշթէմիլ ախչապ պիր պապ գօնաղըն նրքի հիսսէսի. Նագիֆ։

..38..3125.— Եէտի Գուլէտէ Քիւրքճիւ պայը Հիւսէյին Աղա մահալլէսինտէ Եէտի Գուլէ ճատտէսինտէ թամիրնէն վէ թերպիէն 30 մէթրո արսատա մէպնի վէ չէհրի 30 ղրշ. քիրալը միւթէհամմիլ ախչապ 1 պապ գալայճը տիւքքանը կէտիկինին 120 սէհիմ իթիպարրյա 75 սէհիմ հիսսէսի. հաճի Ա.Հմէտ։

..7, 9..3656.— Սամաթեատա Մերքասը Իլեաս պէյ մահալլէսինտէ չրգմագ Սինկլէ սօգաղընտա թամիրնէն վէ թերպիէն 159 մէթրո արսատա մէպնի 7 օտա վէ 3 սուֆա վէ 2 գուլուլ վէ 120 մէթրո պաղչէյի միւշթէմիլ մուգատատէմա 1 էլեեվմ 2 պապ ախչապ մէնգիլին նրքի հիսսէսի. հաճի Ա.Հմէտ։

(1) Ճիւմէլէրին պաչարընտա իլք հիզատա պուլունան բագգամլար՝ մահլուլթրն նումէրօլարընը, իքինճի հիզատաքիէր գրյմէթը մուխամմէնէսինի, իսչինճի հիզատաքիէր գրյմէթը թահրիրկէսինի վէ ռեօրտանճճիս հիզատաքիէր պէտէը միւդայէտէսինի պիլտիրմէքտէ պիրլեր։

ԽՐՏԻՎԻՅԷ ՎԱՔՈՐԱԸ

ԻՏԱՐԷՍԻ

Տէրսասատէթ իլէ Իսքէնտէրիյէ արասընտա հաֆթատա պիր տէֆա 51 սաաթ զարֆընտա սիւրաթ բօսթաքը

Հէ